

TiGR 550RS

SVENSKA

SaGEMCOM

Du har just köpt en Sagemcom-telefon och vi gratulerar. Vi rekommenderar att du läser den här handboken noggrant så att du kan använda telefonen effektivt och under bästa förhållanden.

Telefonen kan användas internationellt i olika nät (R-GSM, GSM 900MHz och DCS 1800MHz) beroende på dina roamingavtal med din operatör.

Vi påminner att den här telefonen är godkänd för att uppfylla europeiska standarder.

VARNING!

Kontrollera att ditt SIM-kort är av typen 3 V SIM, vilket är kompatibelt med den här telefonen. Om du sätter in ett inkompatibelt kort indikeras det med ett meddelande när telefonen slås på. Kontakta operatören.

Telefonen identifieras med sitt IMEI-nummer. Anteckna numret och förvara det inte tillsammans med telefonen, eftersom du kanske måste uppge det om telefonen blir stulen, och för att hindra att den används med ett annat SIM-kort.

Om du vill visa telefonens IMEI på telefonens display skriver du: *#06#.

Sagemcom är ett registrerat varumärke som.

AT® är ett registrerat varumärke som tillhör Hayes Microcomputer Products Inc..

Hayes® är ett registrerat varumärke som tillhör Hayes Microcomputer Products Inc.

T9 skyddas av ett eller flera av följande USA-patent: 5,818,437,

5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, 6,011,554 och övriga patent ansöks världen runt.

Java™ och alla övriga Java™-baserade varumärken och logotyper är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Sun Microsystems, Inc. i USA och andra länder.

WAP-navigatören och medföljande programvaror ägs exklusivt av Openwave. Därför får de inte ändras, översättas, delas eller dekompileras helt eller delvis.

Wellphone™ och SmartCom™ är registrerade varumärken som ägs av SmartCom SARL France.

Bluetooth-märket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc.

Innehåll

Menyer	9
Förpackningens innehåll	11
Description	12
Navigationsprinciper	14
Startdisplay	15
Aktivera telefonen	16
Information om SIM-kortet	16
Första gången du använder telefonen: sätta i SIM-kort och batteri	17
Ta bort batteriet	17
Komma igång	18
PIN-kod	18
Ställa in tid och datum	19
Nät	19
Första samtalet	19
Ringa röstbrevlådan	20
Ta emot samtal	20
Stänga av	20
Använda telefonen	21
Blockera inte antennen	21
Öka telefonens effektivitet	21
Ladda batteriet	22
Ringer	23
FN-samtal	23
Internsamtal	23
Funktionsnr.	24

Registrering.....	25
Avregistrering.....	25
Ändra ID (Ändra aktuell identitet).....	25
Avreg. alla.....	26
Förfrågan.....	26
Synkronisera (synkronisera identiteter).....	26
Shuntnings-ID.....	27
Registrering.....	27
Växla område.....	27
Avsluta shuntning av radiogrupp (Dedikerat shuntningsläge).....	27
Meddelanden	28
Skriv.....	28
Skriv (SMS).....	28
Skriva MMS.....	30
Inkorg.....	31
Utkorg.....	32
Skickat.....	32
Utkast.....	32
Mallar.....	32
Alternativ.....	32
Minne.....	33
Ring upp röstbrevlåda.....	33
Utskickslistor.....	34
Statusrapport.....	34
Larm	35
Gruppenrop	36
Initiera.....	36
Gruppenrop.....	36
Broadcast-samtal.....	36
Nödanrop.....	36
Pågående grupp.....	37
Gruppstatus.....	37

Shuntningsläge	38
Aktivera shuntningsläge.....	38
Allmän shuntning	38
Initiera gruppsamtal	38
Shuntning av nödsamtal	38
Ansluta till pågående samtal	39
Shuntning Registrering	39
Växla område.....	39
Avsluta shuntningsläge	39
Dedikerad shuntning.....	40
Ändra funktion eller shuntningsgrupp	40
Ändra shuntningsområde.....	40
Avsluta shuntning av radiogrupp	41
Avsluta shuntningsläge.....	41
Pådrivnings/Rangerings-läge.....	41
LAS-överföring	41
Nätverk	42
Telefonboken.....	43
Använda telefonboken	43
Spara en ny kontakt.....	43
Ringa upp en kontakt.....	43
Kontaktalternativ	44
Ändra en kontakt.....	44
Sända ett meddelande.....	44
Skicka med	44
Kopiera till SIM-kort / Kopiera till telefon	44
Mina nummer	44
Utskickslistor	44
Minne	45
Ta bort/Ta bort alla.....	45
Ange som mitt kort/Visitkort	45
Synkronisera	45
Synkronisering av kontakter med en dator	45

Listval	45
Inställningar.....	46
Datum/Tid	46
Inställning Datum/Tid	46
Automatisk uppdatering	46
Tidszon.....	46
Sommartid.....	46
Visa	47
Samtal.....	47
Visa senaste samtal	47
Räknare.....	47
Nätverk.....	48
Specialanpassa.....	48
Samtal väntar	48
Kortkommandon OPH-läge/OPS-läge	48
Ljud	48
Säkerhet.....	50
Vidarebefordrade samtal.....	52
Konfiguration av larm	52
Konfiguration av shuntning.....	54
Visa nummer	54
Medd-central nr	55
Svarta listan	55
Lokal info.....	55
Aktivera meny	55
Kontakter.....	55
Bluetooth	56
Seriell hastighet.....	56
Bil-set	56
SyncML	56
WAP-inställningar.....	56
GPRS	57
Funktionsnummer	57
Visa	57
Kontrast	57

Energisparläge	57
Val av språk	58
Multimedia	58
Mina bilder	58
Mina ljud	58
Minne	59
Program	59
Visa Vecka	59
Larm	60
Timer	60
Miniräknare	61
Konverterare	61
Att göra	62
WAP	63
Menyn WAP	63
Hjälp	65
Teknisk specifikation	66
Underhålls- och säkerhets-information	68
SAR	68
Råd hur man begränsar exponering för högfrekvensfält	68
Säkerhet	69
Miljö	70
Garanti	71
Licensavtal för slutanvändare (EULA) för programvaran	74
Java™	78
Felsökning	83
Innehållsförteckning	87

Menyer



Ringer

FN-samtal
Internsamtal



Funktionsnr

OPH-läge:

Registrera
Avregistrera
Ändra utsänt
Avreg. alla
Tfn.nr-fråga
Synkronisera

Shuntnings-läge:

Shuntnings-ID
Registrering
Växla område

Avsluta shuntning av
radiogrupp (Dedikerat
shuntningsläge)

Train ID

Registrera
Avregistrera
Ändra utsänt
Avreg. alla
Tfn.nr-fråga
Synkronisera



Larm



Meddelanden

Skapa
Inkorg
Utkorg
Skickat
Utkast
Mallar
Inställningar
Minne
Röstbrevlåda
Utskickslistor
Statusrapport



Gruppanrop

Initiera
Pågående anrop
Gruppstatus



Shuntningsläge

OPH-läge:

Shuntningsläge
(bekräftelseskärm)

Vanligt shuntningsläge
(registrerad):

Avsluta shuntningsläge
(bekräftelseskärm)

Dedikerad shuntning läge
(registrerat):

Avsluta shuntningsläge
(bekräftelseskärm)



Nätverk



Kontakter

Val

Ringa upp
Ändra kontakt
Sänd meddelande
Skicka med
Kopiera till SIM
Lägg t. tel.kontakt
lägg t. SIM-kontakt
Mina nummer
Utskickslistor

Minne
Radera
Radera allt
Ange som visitkort
Hämta SIM-kort
Kopiera till SIM
Visitkort
Listval



Inställningar

Datum/Tid
 Inställning dat/tid
 Auto. uppdatering
 Tidszon
 Sommartid
 Visa
Samtal
 Visa senaste nr
 Räkneverk
 Hjälp
Nätverk
 Urval
 Nätverksval
Specialanpassa
 Samtal väntar
 Genvägar
 (OPH-läge/OPS-läge)
 Ljud
 Säkerhet

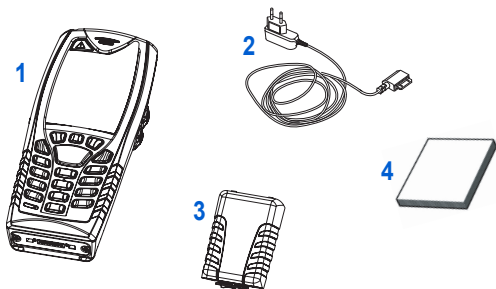
Vid.bef. samtal
Alert Config.
 LWP
 GPS
 Vertikal
 Fjärrlarm
Konf. Shuntning
Visa nummer
Medd-central nr
Svarta listan
Lokal info
Aktivera meny
Kontakter
Bluetooth
Seriell hastighet
Bil-set
SyncML
WAP-inställningar
GPRS
Funktionsnr
 Tvingad avregist.
Display
 Kontrast
 Energisparläge
Val av språk
Multimedia
 Mina bilder
 Mina ljud
 Minne

Hjälp
Program
 Visa vecka
 Väckarklocka
 Timer
 Kalkylator
 Valutavväxlare
 Att göra
 WAP
Hjälp

Förpackningens innehåll

Kontrollera att paketet innehåller:

- 1 – Telefon
- 2 – Laddare
- 3 – Batteri
- 4 – Användarhandbok



Description

Nödsamtal



Håll ned: Stänger av telefonen/Slår på telefonen
I alla samtalssammanhang: Avvisa ett samtal – lägg på
I menyer: Återgå till startdisplayen.



Under samtal: Aktivera/inaktivera handsfree-läge (**VARNING:** i det här läget ska du inte föra telefonen till örat)



I samtalssammanhang: Samtal – ta emot ett samtal



Höger programmerbara tangent:

På startdisplayen: tillgång till speciella funktioner (genvägar)

I menyer: Tillgång till alternativet på fliken på displayen (*)



Vänster programmerbara tangent:

På startdisplayen: tillgång till speciella funktioner (genvägar)

I menyer: Tillgång till den del som visas på skärmen i fliken (*)

Med 4-vägs bläddringsknappen kan du:

- Flytta runt markören på skärmen genom att föra knappen i önskad riktning
- Bekräfta ditt val genom att trycka på **OK**
- På startdisplayen: långt tryck åt vänster/höger: åtkomst till telefonboken

Obs! när ▼ ▲ symbolerna visas på skärmen styrs funktionerna via bläddringsknappen



Tryck kort på och **[OK]**: aktivera eller inaktivera knapplåset



Håll ned: *På startdisplayen:* Tyst läge

I mottagningsläge: Snabbt tryck stoppar ringsignal

I läget inställning av ringsignal: Aktivera / inaktivera ringsignal

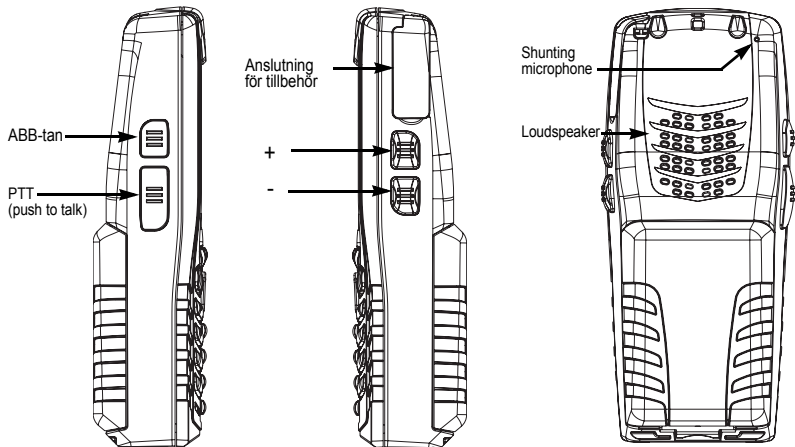
När du skriver ett meddelande:

Kort tryck: växlar mellan olika inmatningslägen (T9, ABC, 123)

Långt tryck: versaler/gemener

2 till 9 Ett långt tryck på knapparna **2 till 9** visar telefonboken direkt.

(*) I den här handboken används hakparenteser när en funktion väljs med den här knappen (till exempel: **[Spara]**).



Navigationsprinciper

De här grundläggande principerna är till stor del lätthanvända.

Bekräfta genom att trycka på  eller knappen **OK**.

Avbryt genom att trycka på knappen .

Miniatyrbilderna längst ned på displayen refererar till knapparna  .

I menyerna visar en rubrik föregående nivå.

Från startsidan visas huvudmenyernas ikoner genom att trycka på bläddringsknappen.

Om du trycker på bläddringsknappen följt av en siffra, kan du visa en meny direkt. Genom att t.ex. trycka på bläddringsknappen och sedan **7** visas Telefonboken.

-tangenter används för att gå från en meny till en undermeny.

-knappen använder du för att flytta från en undermeny till en meny.

-knappen (snabbt tryck) använder du när du vill återgå till startdisplayen (aktuell funktion annulleras).

I vissa menyer finns en meny **Hjälp** (ikon ) med information om alternativen på undermenyerna.

Startdisplay

Startdisplayen innehåller följande information:

1 – Rubrikradsikoner:

	Batteri
	Vidarebefordrade samtal
	Samtal (upprätta samtalet)
	Samtal (handsfree)
	Meddelande (mottagning av ett meddelande, meddelandeminnet fullt)
	FAX-kommunikation
	DATA-kommunikation
	Tyst läge
	Meddelande på telefonsvararen
	Sökning
	Det går bara att ringa nödsamtal
	Låsa knappsats
	Signalstyrka (5 staplar).
	Komma åt grupp- eller broadcastanrop.
	Pådrivnings-läge
	Rangerings-läge

2 - Datum och klockslag, digitalt

3 - Nätverksoperatör

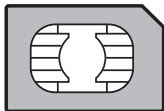
4 - Miniaturbild centrerad på den nedersta raden:

Miniaturbilden " Menu " visar att du kan få tillgång till menyn med navigationsspaken. Du kan också visa följande information:
"" 1 meddelande mottaget " eller « 1 samtal ».

Du kan ta bort dem med ett snabbt tryck på knappen  .

Aktivera telefonen

Information om SIM-kortet



Du behöver ett SIM-kort för att kunna använda telefonen. Det innehåller personlig information som kan ändras:

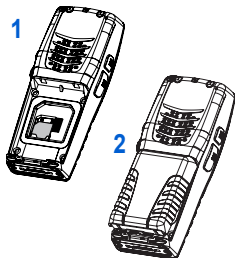
- Hemliga koder (PIN-kod(er): Personal Identification Numbers). Med de här koderna skyddar du SIM-kortet och telefonen
- Kontakter
- Meddelanden
- Hur speciella tjänster fungerar.

Telefonen är kompatibel med SIM 3 V-kort.

WARNING!

Du måste vara försiktig när du hanterar och förvarar SIM-kortet så att det inte skadas. Om du blir av med SIM-kortet måste du omedelbart kontakta din nätverksoperatör eller ditt SMC (Services Marketing Company). Förvara SIM-kortet utom räckhåll för små barn.

Första gången du använder telefonen: sätta i SIM-kort och batteri

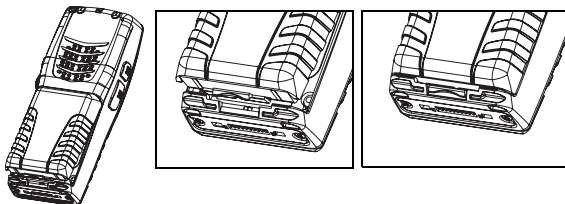


- 1 Skjut in SIM-kortet, som det visas på telefonen, med det avklippta hörnet i korthållaren och med framsidan nedåt.
- 2 Sätt in batteriet med övre delen först, som det visas på batteriet.

Ta bort batteriet

Gör så här för att ta bort batteriet (till exempel om SIM-kortet ska bytas):

- Vänd telefonen med baksidan uppåt. Tryck på batteriets baksida vid spärren och lyft batteriet.



Komma igång

Telefonen är nu klar att användas för första gången.

Slå på telefonen genom att trycka på  -knappen. Ett kort meddelande visas.

När du slår på telefonen för första gången måste du konfigurera den med olika inställningar som kommer att gälla tills du väljer att ändra dem.

När du har angett PIN-koden, datum och tid gör du följande inställningar: tidszon, sommartid, tema, bakgrund, skärmläckare, ringsignal, volym, vibratorsignal och nummer till röstbrevlådan.

Om du har sparat kontakter på SIM-kortet, tillfrågas du om du vill kopiera dem till telefonens kontaktminne.

PIN-kod

Detta är SIM-kortets hemliga kod

Om åtkomst till SIM-kortet skyddas, ombeds du att ange PIN-koden:

Ange koden med 4-8 tecken som tillhör SIM-kortet. Tecknen visas inte på skärmen av säkerhetsskäl.

Tryck på **[OK]** eller navigationsspaken för att bekräfta.

Om telefonen visar att SIM-kortet saknas, tryck på  -tangenten för att stänga av telefonen och kontrollera att SIM-kortet är ordentligt isatt.

VARNING!

Om fel PIN-kod anges tre gånger i följd, blockeras SIM-kortet. Sedan måste du:

- Ange PUK-koden (Personal Unblocking Key) som du fått av operatören och bekräfta.
- Ange PIN-koden och bekräfta.

- Ange PIN-koden en gång till och bekräfta. För att göra detta, gör du så här: **05*PUK*PIN*PIN#
Efter 5 eller 10 misslyckade försök (beroende på typen av SIM-kort) låses SIM-kortet definitivt. Du måste kontakta operatören eller SIM-kortsutställaren.

Ställa in tid och datum

Första gången du använder telefonen, måste du ställa in tid och datum.

Så småningom, när batteriet är helt urladdat, eller om det tagits ur, ombeds du att bekräfta datum och tid.

Ställa in datum:

Ställ in datum genom att skriva in det i numeriskt format eller genom att använda navigationsspaken och öka eller minska standardvärdena.

Använd navigationsspaken för att gå till nästa eller (sista) inmatningsfält för data.

När datumet är korrekt, tryck på  -tangenter för att bekräfta.

Ställa in tiden:

Gör på samma sätt som när du ställde in datum.

Nät

Fr.o.m. nu söker telefonen ett nät för att kunna ringa samtal. När ett nät hittas, visas namnet på skärmen. Nu kan du ringa och ta emot samtal.

Om nätsymbolen visas, kan du ringa via din operatörs nät.

Om bokstaven R och namnet på ett nät visas, kan du ringa via en annan operatörs nät.

Om bokstaven E visas utan namnet på ett nät, kan du bara ringa nödsamtal (ambulans, polis, brandkår).

Om nätsymbolen blinkar, söker telefonen ett nät. Det finns inget nät tillgängligt. Signalstyrkeindikatorn visar mottagningens kvalitet. Om färre än tre streck visas, bör du söka en bättre mottagning för att kunna ringa med bra förhållanden.

Första samtalet

Slå mottagarens nummer.

Tryck på  -knappen.

Under samtalet blinkar symbolen för pågående samtal och toner kan ange att samtalet är uppkopplat.

När samtalet är uppkopplat, slutar samtalssymbolen att blinka.

Du kan justera ljudnivån (volymen) med navigationsspaken.

För att avsluta samtalet, tryck på  -tangenter för att lägga på.

Ringa röstbrevlådan

Från startskärmen, tryck och håll ner **1**-tangenten.

Utrikessamtal

Tryck på 0 (håll ned) för att visa « + », därefter slår du landskoden utan att vänta på svarston och sedan abonnentens nummer.

Nödsamtal

Beroende på operatör kan du ringa nödsamtal med eller utan SIM-kort eller när tangenterna är låsta. Du behöver bara befinna dig inom någon operatörs täckningsområde.

För att ringa ett internationellt nödsamtal, slå **112** och tryck sedan på  -tangenten.

Ta emot samtal

När du tar emot ett samtal, ser du den uppringandes nummer när det visas i nätet.

Svara genom att trycka på  -knappen eller  -knappen och tala.

Om du vill avvisa ett samtal trycker du på  -knappen eller  -knappen.

Om du vill stoppa ringsignalen eller vibratorm utan att avvisa samtalet trycker du på  -knappen.

Hands-free-läge

Under ett samtal trycker du och håller ner PTT-tangenten för att växla till hands-free-läge. **För att prata, tryck ner PTT-tangenten. För att återgå till standardläge trycker du på den gröna tangenten igen.**

Observera att handsfreeläget inte tillåter användning av full duplex för samtal punkt till punkt.

VARNING: i det här läget ska du inte föra telefonen till örat.

Alla inkommande och utgående samtal sparas i samtalslistor.

När telefonen tar emot ett inkommande samtal, kan du genom att trycka på **[Alternativ]** få åtkomst till olika funktioner: växla till hands-free-läge, ställa i vänteläge, växla till ljudlöst läge, avsluta samtalet, visa menyer.

Genom att trycka **[Ljudlös ON]** kan du tillfälligt slå av ljudet om du inte vill att den du pratar med ska kunna lyssna när du pratar med någon annan.

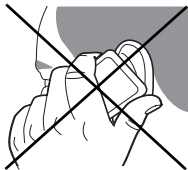
Stänga av

Tryck på  -tangenten (långt tryck).

Avslutningsmeddelandet visas. Telefonen stängs av.

Använda telefonen

Blockera inte antennen



Antennen är integrerad i telefonen längst upp under det bakre skalet.

Undvik att placera fingrarna där när du slår på telefonen.

Om dina fingrar hindrar antennen måste telefonen använda större kraft än normalt, vilket snabbt minskar effektiviteten. Det kan också påverka kommunikationens kvalitet.

Ikke joniserande strålning

För att telefonen ska fungera på bästa möjliga sätt ska Du använda den i vertikal position. Härmed ökar även Din personliga säkerhet.



Öka telefonens effektivitet

- Tryck inte på knapparna annat än när det är nödvändigt: varje knapptryckning aktiverar bakgrundslyset och förbrukar mycket ström.
- Blockera inte antennen med fingrarna.

Ladda batteriet



Telefonen drivs med ett omladdningsbart batteri. Ett nytt batteri måste laddas i minst 4 timmar innan det kan användas första gången. Det uppnår maximal kapacitet efter några gångers användning.

När batteriet har laddats ur visas det i telefonen (ikonen för tomt batteri visas). Då måste du ladda batteriet i minst 15 minuter innan du gör några samtal, om du inte vill bli avbruten mitt i ett samtal.

Så här laddar du batteriet:

Anslut laddaren till en kontakt.

Anslut den andra änden av kabeln till telefonens bottenkontakt.

Sedan laddas telefonen. Batteriikonen indikerar laddning genom att röra sig upp och ned. När batteriet är helt laddat upphör laddningen av sig själv. Koppla bort kabeln.

När du laddar blir batteriet varmt. Det är normalt.

WARNING!

Det är risk för explosion om batteriet placeras felaktigt eller utsätts för eld. Kortslut det inte.

Batteriet innehåller inga delar som du kan ändra. Försök inte att öppna batteriet.

Använd bara lämpliga laddare och batterier som det framgår av telefonstillverkarens katalog. Det kan vara farligt att använda andra typer av laddare och batterier. Dessutom kan garantin bli ogiltig.

Temperaturområdet för laddning av batteriet är 0°C till +40°C.

Använda batterier måste lämnas in på avsedda platser

Vi rekommenderar att du tar ut batteriet om du inte har för avsikt att använda telefonen under en längre tid.

Du avråds starkt från att ansluta telefonen till laddaren om inte batteriet sitter i.

Laddaren är en säker nedtransformator. Den får på inga villkor ändras eller bytas ut mot någon annan komponent (enkel elkontakt eller liknande).

Om batteriet är helt urladdat, går det inte att slå på telefonen. Sätt i telefonen i laddaren. Telefonen slås på efter några minuters laddning. Telefonen är klar att användas igen när alternativet Start visas på displayen.



FN-samtal

I den här menyn får du hjälp med att ringa Functional Identity (FID).

Då du befinner dig i menyn Ringer, välj menyn **FN-samtal** och **[Välj]**.

Ange och bekräfta därefter samtalstypen (CT), användarens identifieringsnummer (UIN) och funktionskod (FC) för den identitet som du vill ringa upp. Bekräfta med **OK**.

Internsamtal

Den här menyn är en genväg för att ringa en ström-FID.

Då du befinner dig i menyn **Uppringning**, välj menyn **Internsamtal** och tryck på **[Välj]**.

Telefonen tar återtar starten för din aktuella FID. Knappa in funktionskoden (FC) till din korrespondent och bekräfta den. Detta gör att du kan undvika att starta den funktionella identiteten (samtalstyp + användarens identifieringsnummer).

För att ringa upp en mottagare med en funktionell identitet som inte har samma samtalstyp eller användaridentifieringsnummer, använd menyn **FN-samtal**.



Menyinhållet beror på växlingsstatus:

OPH-läge:

- Registrera
- Avregistrera
- Ändra utsänt
- Avreg. alla
- Tfn.nr-fråga
- Synkronisera

Vanligt shuntningsläge (avregistrerat) eller Dedikerat shuntningsläge (registrerat)

- **Train ID.**
 - Registrera
 - Avregistrera
 - Ändra utsänt
 - Avreg. alla
 - Tfn.nr-fråga
 - Synkronisera
- Shuntnings-ID.
 - Växla område
 - Registrering
 - Avsluta shuntning av radiogrupp (Dedikerat shuntningsläge)

Registrering

I den här menyn kan du spara en FID.

I OPH-läge:

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj menyn **Registrera** och [Välj].

Ange och bekräfta därefter nätverkets internationella kod (RAC), samtalstypen (CT), användaridentifieringsnumret (UIN) och funktionskoden (FC) för den funktionella identitet som du vill spara. Bekräfta genom att trycka på **OK**.

Den sparade identiteten blir din aktuella FID och den visas på startskärmen.

Shuntnings-läge: (Vanligt eller dedikerat)

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj **Train ID** sedan **Registrera** och [Välj].

Den här menyn tillåter bara registrering av CT2 FNs (om CT2 redan finns, talar ett meddelande om det).

Avregistrering

I den här menyn kan du ta bort en FID.

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj menyn **Avregistrera** och [Välj].

Välj den funktionella identiteten som ska raderas och bekräfta genom att trycka på **OK** (den aktuella funktionella identiteten visas i rött).

Ändra ID (Ändra aktuell identitet)

TI den här menyn kan du ändra aktuell FID.

Aktuell FID visas på telefonens startskärm och på mottagarens skärm när du ringer.

I OPH-läge:

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj menyn **Ändra utsänt** och [Välj]. Aktuell FID visas med rött..

Välj den funktionella identiteten som du vill ställa in som aktuell funktionell identitet och bekräfta genom att trycka på **OK**.

Den nya aktuella identiteten visas på startskärmen och visas även för mottagaren.

IShuntnings-läge: (Vanligt eller dedikerat)

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj **Train ID**, sedan **Ändra utsänt** och [Välj].

I shuntningsläge görs Ändra ID mellan alla CT2 FN som registrerats.

Avreg. alla

Från den här menyn kan du avregistrera alla identiteter.

I OPH-läge:

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj menyn **Avreg. alla** och [Välj].

Bekräfta raderingen genom att klicka på **OK**.

Shuntnings-läge: (Vanligt eller dedikerat):

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj **Train ID**, sedan alternativet **Avreg. alla** och [Välj].

I dedikerat shuntningsläge, avregistrering av alla CT2 FN, utom för CT6 FN (om den är aktiv).

Förfrågan

I den här menyn kan du göra en förfrågan om ett telefonnummer som tilldelats en FID.

I OPH-läge:

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj **Tfn.nr-fråga** och [Välj].

Ange och bekräfta därefter nätverkets internationella kod (RAC), samtalstypen (CT), användaridentifieringsnummer (UIN) och funktionskoden (FC). Bekräfta genom att trycka på **OK**.

Du får telefonnumret (MSISDN) som är kopplat till den FID du gjort en förfrågan om.

Shuntnings-läge: (Vanligt eller dedikerat):

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj **Train ID**, sedan **Tfn.nr-fråga** och [Välj].

Synkronisera (synkronisera identiteter)

I den här menyn kan du synkronisera identiteter med nätet.

Det kan hända att vissa funktionella identiteter inte synkroniserats med ett nätverk - till exempel efter en forcerad avregistrering. I detta fall kommer den aktuella funktionella identiteten som visas på startdisplayen att blinka.

I OPH-läge:

Från menyn **Funktionsnr** väljer du menyn **Synkronisera** och [Välj].

De identiteter som inte längre är tilldelade till dig raderas automatiskt.

Shuntnings-läge: (Vanligt eller dedikerat):

Då du befinner dig i menyn **Funktionsnr**, välj **Train ID**, sedan **Synkronisera** och [Välj].

De identiteter som inte längre är tilldelade till dig raderas automatiskt.

Shuntnings-ID

Den här menyn finns bara i shuntningsläge.

Registrering

Från den här menyn kan du registrera ett shuntnings-ID i shuntningsläge.

Växla område

Från den här menyn kan du ändra shuntningsområde i shuntningsläge.

Avsluta shuntning av radiogrupp (Dedikerat shuntningsläge)

Från den här menyn kan du ändra från dedikerat shuntningsläge till vanligt shuntningsläge.



Från den här menyn kan du skicka SMS och MMS. MMS (Multimedia Message Service) är en tjänst för multimedieddelanden, som gör att du kan bifoga ljudfiler, bilder och annat innehåll i meddelanden - till och med flera diabilder. MMS debiteras på annat sätt än SMS. Mer information om kostnader får du via din nätooperatör.

Den här menyn har utvecklats i samarbete med magic4™.



Skriv

Skriv (SMS)

På menyn **Meddelanden** väljer du menyn **Skriv** och bekräftar. Välj alternativet **SMS**.

Språket som används är det som du har valt på telefonens display (om det valda språket inte är kompatibelt med Easy Message T9™ väljs automatiskt engelska).

När du skriver in text så visas en räknare där antalet tecken räknas ned högst upp på skärmen. Räknaren visas inte om du infogar en ikon eller ett ljud i SMS-meddelandet..

När texten är klar, trycker du på, [**Alternativ**] om du vill använda någon av följande funktioner:

- **Sända** använder du när du vill skicka meddelandet genom att ange mottagarens telefonnummer eller välja det i telefonboken
- **ABC-läge** (se sidan 30)
- **123-läge** (se sidan 30)
- **T9 alternativ** (se sidan 29)
- **Spara** använder du om du vill spara utkastet i minnet
- **Spara som mall**: låter dig behålla ett meddelande som en mall för att användas igen
- **Ångra** använder du när du vill ta bort all inskriven text och avsluta
- **AAktivera/Inaktivera Zoom** används för att ändra teckenstorlek
- **Aktivera/Inaktivera Ljud** används för att aktivera/inaktivera knappljud vid inskrivning av text
- **Formatera** använder du för att formatera texten
- **Infoga** använder du när du vill infoga en bild eller ett ljud i meddelandet (se sidan 30).

Med Easy Message T9™ blir det enklare att skriva korta meddelanden.



Använda T9-läge

Tryck en gång på knappen som motsvarar den valda bokstaven och skriv ordet genom att fortsätta trycka på knapparna som överensstämmer med de olika bokstäverna, utan att bry dig om vad som visas på displayen: ordet markeras.

Om du vill använda det föreslagna ordet bekräftar du genom att trycka på knappen0 (knappen0 infogar ett blanksteg) och fortsätter att skriva nästa ord.

Samma sekvens med nedtryckta knappar kan emellertid överensstämja med flera ord i ordlistan. Om ordet som visas inte är det förväntade trycker du på navigationsspaken så att du kan bläddra igenom orden som motsvarar knappsekvensen.

Om du vill använda det föreslagna ordet bekräftar du genom att trycka på knappen0 (knappen0 infogar ett blanksteg) och fortsätter att skriva nästa ord.

Om det förväntade ordet inte föreslås lägger du till tecken tills meddelandet Lägga till ett ord? **visas. Tryck på knappen Ja** och bekräfta om ordet som visas är det du önskar eller ändra ordet innan du lägger till det i ordlistan.

Inmatningslägen

När du skriver in ett meddelande:

-  **knapp:**
Tar bort sista tecknet
-  **knapp:**
Meddelandealternativ
-  **knapp (snabbt tryck):**
Tillgång till symbolförteckning
-  **knapp (långt tryck):**
Versaler

I inmatningsläge används  knappen för tillgång till andra inmatningslägen. Det läge du använder för att skriva in text visas uppe till höger på skärmen. Ett kort tryck på  knappen växlar från ett läge till ett annat.

ABC-läge använder du när du vill skriva ord som inte finns i ordlistan. Om du vill använda ett speciellt tecken trycker du på motsvarande knapp flera gånger: tecknen bläddras nedåt på skärmen.

Läge 123 används för att skriva siffror.

Infogningsläge använder du när du vill lägga till symboler, animationer, ikoner för samtalsgrupper och toner. Bilder och ljud kan vara av två typer: fördefinierade eller anpassade. Fördefinierade bilder och ljud är mindre, speciellt anpassade för utbyte av meddelanden.

Versaler

Med ett snabbt tryck på  knappen visar du nästa bokstav som versal (T ikon).

Interpunktionstecken

Interpunktionstecken får du med knappen **1** (förutom i läget **123**), eller **med hjälp av** Infogningsläget (snabb tillgång med ett snabbt tryck på  knappen).

Accentuerade tecken

Accentuerade tecken genereras automatiskt i **T9-läge**.

I **ABC-läge** blir accentuerade tecken tillgängliga genom att du trycker ned knappen för det icke-accentuerade tecknet i en följd.

Skriva MMS

På menyn **Meddelanden** väljer du menyn **Skriv** och bekräftar. Välj alternativet **MMS**.

När texten är klar, trycker du på **[Alternativ]** om du vill använda någon av följande funktioner:

- **Infoga** för att lägga till multimediaobjekt som t.ex. bilder, animationer och/eller ljud till meddelandet
- **ABC-läge** (se sidan 30)
- **T9 alternativ** (se sidan 29)
- **123-läge** (se sidan 30)
- **Angra** använder du när du vill ta bort all inskriven text och avsluta

- **Bild:** om du vill komponera ett bildspel med multimedieobjekt.
- **Förhandsgranska** för att se en presentation av multimediaobjekten.

Spara meddelandet

Välj Spara. **Meddelandet sparas** i menyn **Utkast**.

Välj **Spara som mall**. Den sparas i menyn **Mallar**.

Skicka meddelandet

- När texten har skrivits in, tryck på bläddringsknappen eller på **[Alternativ]** och välj **Skicka**.
- Skriv in mottagarens nummer (eller ta det från kontakter genom att trycka på **Kontakter**) och tryck på bläddringsknappen. Du kan även ange en e-postadress.

Obs! Det kan hända att röstmeddelandeformatet (.amr) inte stöds av en del persondatorer. Kontakta din återförsäljare.

WARNING: Vissa meddelanden kan inte skickas om innehållet är för stort..

I fältet mottagare kan du välja mellan följande alternativ innan du skriver in mottagarens nummer:

- **Redigerare:** används för att ändra texten innan meddelandet skickas.
- **Kontakter:** för att komma åt telefonboken.
- **ABC/123:** för att skriva antingen bokstäver eller siffror.
- **Lägg till lista:** med det här alternativet kan du välja en utskickslista som du vill skicka meddelandet till (se kapitlet **Telefonboken**).

När du skrivit in numret kan du välja andra alternativ.

Inkorg

På menyn **Meddelanden** väljer du menyn **Inkorg** och **[Välj]**.

Varje meddelande visar om det finns några bilagor, datum och klockslag när meddelandet togs emot och storleken på meddelandet.

Meddelanden visas i kronologisk ordning med det senaste först.

Antalet meddelanden som inte lästs eller hämtats visas. Meddelanden som inte lästs eller hämtats visas med fetstil.

Välj ett meddelande och tryck på bläddringsknappen. Välj ett av de tillgängliga alternativen.

Bilagor (bilder och ljud) som du tar emot kan extraheras och användas senare (lagras...).

Du kan visa dem i motsvarande menyer (WAP-bokmärken i **WAP**, ringsignaler i **Ljud**, bakgrunder i **Energisparläge**).

Utkorg

Den här menyn visar meddelanden som inte skickats. Du kan försöka skicka dem igen.

Skickat

På menyn **Skickat** lagras alla skickade meddelanden om du aktiverar alternativet **Lagra sända meddelanden** på menyn **Alternativ** (se sidan 32).

För många meddelanden förbrukar snabbt tillgängligt minne och inga ytterligare meddelanden kan tas emot.

För varje meddelande visas dess egenskaper (med en ikon) och klockslag (eller datum) för sändning på displayen.

Välj ett meddelande och tryck på bläddringsknappen.

Välj ett av de tillgängliga alternativen: Läs, Ändra, Vidarebefordra, Ta bort, Ta bort alla.

Utkast

När du lagrar ett komponerat meddelande lagras det bland utkast.

På menyn **Meddelanden**, väljer du menyn **Utkast** och trycker på bläddringsknappen.

Välj en kontakt och tryck på **[Alternativ]**. Alternativen är: Ta bort, Läs, Ändra, Information.

Om du väljer ett meddelande och trycker på bläddringsknappen, kan du ändra det.

Om du vill skicka det väljer du **Ändra**, trycker på **[Alternativ]** och väljer **Skicka**.

Mallar

Då du skriver ett meddelande, om du valde alternativet **Spara som mall**, sparas i denna menyn.

Samma alternativ som för utkast är tillgängliga för mallar.

Alternativ

Flera sändningsalternativ finns tillgängliga.

På menyn **Meddelanden** väljer du **Alternativ** och **[Välj]**.

Välj ett av de tillgängliga alternativen: SMS eller MMS.

Tillgängliga sändningsalternativ är: nummer till meddelandecentral, lagra skickat meddelande, bekräftelse, giltighetsperiod (under den perioden försöker nätverksoperatören att skicka meddelandet), meddelandeformat.

Alternativen för MMS är:

- **Lagra sända meddelanden:** (vi rekommenderar att du låter den här funktionen vara inaktiverad för att undvika att minnet blir fullt),
- **Prioritet:** väl av prioritet för att skicka ett meddelande.
- **Begär leveransrapport:** begär en leveransrapport när ett meddelande skickas.
- **Giltighetstid:** under den angivna tiden försöker operatören skicka meddelandet.

Avancerade inställningar

- **Skicka leveransrapport:** En leveransrapport skickas när ett meddelande tas emot.
- **Ignorera MMS:** om du vill inaktivera mottagning av MMS till telefonen.
- **MMS-server:** välj en annan MMS-leverantör eller ställ in parametrar för en ny MMS-leverantör.
- **Visa Bcc:** om du vill aktivera/inaktivera den här skärmbilden.
- **Visa hemlig kopia:** Välj om du vill att ditt telefonnummer ska visas på mottagarens display tillsammans med meddelandet.
- **Maximal storlek:** om du vill aktivera/inaktivera alternativet för maximal storlek som stöds för MMS.

Minne

Du kan kontrollera tillgängligt minne för att spara meddelanden.

På menyn **Meddelanden** väljer du alternativet **Minne** och **[Välj]**.

Välj ett av de tillgängliga alternativen: SMS eller MMS.

SMS-displayen visar tillgängligt minne antingen på SIM-kortet eller i telefonen.

MMS-displayen visar hur mycket minne som är använt i kB.

Ring upp röstbrevlåda

Med den här funktionen ringer du din röstbrevlåda.

På menyn **Meddelanden** väljer du alternativet **Röstbrevlådan** och **[Välj]**.

Obs! Om du inte har angett numret till röstbrevlådan ännu måste du ange den i menyn **Inställningar > Medd-central nr.**

Numret beror på operatören.

Utskickslistor

Menyn visar utskickslistor som har skapats i telefonboken.

Om du vill visa alternativen, tryck på **[Alternativ]**.

- **Lägg till lista:** gör att du kan skapa en ny utskickslista.
- **Ändra namn:** här ändrar du utskickslistans namn.
- **Lägga till kontakt:** gör att du kan lägga till en kontakt i utskickslistan.
- **Egenskaper:** gör att du kan visa typen av utskickslista och antal kontakter.
- **Radera:** gör att du kan ta bort utskickslistan.
- **Skicka meddelande:** Skriv och skicka ett meddelande till kontakterna i utskickslistan.

Statusrapport

Denna meny används för att sända statusmeddelanden till ett mottagarcenter. De här förinställda meddelandena innehåller en modell för användarens status och identifiering av mobilen. Meddelandet kan ändras innan varje gång det skickas och man kan även skapa nya.



Denna funktion används för att sända frivilliga eller automatiska larm (efter en positionsändring som detekterats av mobilen) till en eller flera mottagare genom ett SMS-meddelande eller samtal.

På huvudmenyn indikerar den här menyposten  när den trycks in en gång (beroende på konfiguration av **Konfig. Beh** (se avsnittet **Konfig. Beh** sid. 54):

- antingen med ett meddelande aktiveringsstatus för LWP: aktiverad/inaktiverad,
- eller tillåter att användaren (in-)aktiverar LWP-skyddet.

Gruppanrop



Med den här menyn kan du initiera och ansluta till ett grupp- eller broadcast-samtal.
Du kan även få åtkomst till en lista över de senast använda numren.

Initiera

Gruppanrop

På menyn **Gruppanrop** väljer du menyn **Initiera** och bekräftar.

Välj alternativet **Gruppssamtal**. Telefonen visar de nummer för gruppssamtal (GID) som du kan ställa in. Välj ett GID-nummer och tryck [Ring upp].

Innan du talar måste du begära ordet genom att trycka på **PTT**-knappen (Push-To-Talk). Nätet ger ordet till en användare åt gången.

När ordet är ditt, visar din telefon symbolen , som talar om att du kan tala. Om du inte fått tillstånd att tala, förblir du en lyssnare och din mobiltelefon kommer att visa ikonen .

Broadcast-samtal

På menyn **Gruppanrop** väljer du menyn **Initiera** och bekräftar.

Välj alternativet **Utrop-samtal**. Telefonen visar de nummer för broadcast-samtal (GID) som du kan ställa in. Välj ett GID-nummer och tryck [Ring upp].

Eftersom du initierade broadcast-samtalet, är det bara du som kan tala.

Det anges med ikonen . Ikonen  anger att gruppens övriga användare inte kan tala.

Nödanrop

Från vilken meny som helst och när som helst trycker du på .

När samtalet är initierat, aktiveras nödsamtalet som ett gruppssamtal.

Pågående grupp

På menyn **Gruppanrop** väljer du menyn **Pågående anrop** och bekräftar.

Mobiltelefonen kommer att visa listan över grupp- och broadcast-anrop som pågår i din region. Välj ett samtal och tryck [**Anslut**].

Gruppstatus

Med den här menyn kan du välja vilket grupp- eller broadcast-samtal som ska aktiveras för att sända eller ta emot grupp- eller broadcast-samtal.

Från menyn **Gruppanrop**, välj menyn **Gruppstatus** och sedan **gruppens** eller **utrop** alternativ.

Använd pilarna för att aktivera eller inaktivera det broadcast- eller gruppnummer du vill ha och bekräfta.

Shuntningsläge



I den här menyn kan du aktivera, hantera och avsluta shuntningsläge.

Aktivera shuntningsläge

För åtkomst till shuntningsläge väljer du **Shuntningsläge** från den allmänna menyn. Tryck på **Ja** för att bekräfta åtkomst. Skriv in Områdesnummer och tryck på **(OK)** för att bekräfta.

Då aktiverar telefonen det allmänna shuntningsläget.

Diodlampa:

- I shuntningsläge betyder blinkande gult sken « Shuntningsläge, inga pågående Gruppsamtal för shuntning ».
- Rött blinkande sken betyder « Pågående gruppsamtal för shuntning ».

Allmän shuntning

I läget "Allmän shuntning», visas en röd flaggsymbol på skärmen med ett frågetecken för att indikera att du inte har någon identitet registrerad.



Även texten « **Allmän shuntningsgrupp** » visas längst ner på skärmen.

För att gå ur det här läget, tryck på **OK**, välj menyn **Avsluta shuntning** och välj sedan **[Ja]**.

Initiera gruppsamtal

I « Allmänt shuntningsläge», väljer du **Gruppanrop / Initiera / Grupp**. Du kan initiera ett Gruppsamtal enligt beskrivningen i förra avsnittet.

Vid Allmän shuntning är grupp-ID 500.

Du kan även trycka på tangenten **PTT** (Push-To-Talk) för att direkt initiera det här gruppsamtalet.

Shuntning av nödsamtal

I läget « Allmän shuntning » kan du initiera Shuntning av nödsamtal enligt beskrivningen i föregående avsnitt.

Ansluta till pågående samtal

I « Allmänt shuntningsläge », väljer du **Gruppenrop / Pågående samtal**.

Du kan ansluta till pågående samtal enligt beskrivningen i förra avsnittet.

Shutning Registrering

I läget « Allmänt shutning », väljer du **Funktionsnr / Shutnings-ID / Registrering**.

Du kan registrera och komma åt Dedikerad shutning genom att knappa in funktionsnumret steg för steg.

Skriv in Områdesnummer och tryck på **(OK)** för att bekräfta. Välj Funktionstyp (Ledare (x), Medlem (x), Drivrutin (x) eller utan) med hjälp av rullningspilarna, sedan:

- Tryck på **(OK)** för att bekräfta

- eller tryck på **(Tillbaka)** för att gå tillbaka till skärmen för områdesnummer.

Efter att du tryckt på **(OK)**, välj ditt gruppnummer med hjälp av rullningspilarna och sedan:

- Tryck på **(OK)** för att bekräfta och registrera.

- eller tryck på **(Tillbaka)** för att gå tillbaka till skärmen för Funktionstyp.

Efter att du tryckt **OK**, startar telefonen registreringsprocessen (vid behov) och växlar till **Dedikerat shuntningsläge**.

Växla område

I läget « Allmänt shutning », väljer du **Funktionsnr / Shutnings-ID / Växla område**.

Skriv in Områdesnummer och tryck på **(OK)** för att bekräfta.

Avsluta shuntningsläge

I shuntningsläge, väljer du från matrismenyn **Avsluta shuntningsläge**.

Tryck på **(Ja)** för att bekräfta att du vill avsluta **Shuntningsläge**. Telefonen inaktiverar **Shuntningsläge** och visar den allmänna menyn.

Dedikerad shuntning

I läget « Dedikerad shuntning », visas en grön flaggsymbol på skärmen .

Även texten « **Dedikerad shuntningsgrupp** » visas längst ner på skärmen.

I det här läget visar shuntningsmenyn posten **Avsluta shuntningsläge**.

Ändra funktion eller shuntningsgrupp

I läget « Dedikerad shuntning », väljer du **Funktionsnr / Shuntnings-ID / Registrering**.

Tryck (**Ja**) för att bekräfta att du vill ändra funktionstyp eller gruppnummer.

Telefonen avregistrerar aktuell identitet.

Välj Funktionstyp (Ledare (x), Medlem (x), Drivrutin (x) eller utan) med hjälp av rullningspilarna, sedan:

- Tryck på (**OK**) för att bekräfta
- eller tryck på (**Tillbaka**) för att gå tillbaka till den allmänna skärmen.

Efter att du tryckt på (**OK**), välj ditt gruppnummer med hjälp av rullningspilarna och sedan:

- tryck på (**OK**) för att bekräfta och registrera.
- eller tryck på (**Tillbaka**) för att gå tillbaka till skärmen för Funktionstyp.

Telefonen startar registreringsprocessen med din nya funktionstyp och/eller shuntningsgrupp men du behåller samma område.

Ändra shuntningsområde

I läget « Dedikerad shuntning », väljer du **Funktionsnr / Shuntnings-ID / Ändra område**.

Tryck på (**Ja**) för att bekräfta att du vill ändra **Shuntningsområde**.

Telefonen avregistrerar aktuell identitet.

Välj ditt shuntningsområde (5 siffror mellan 0 och 9) med hjälp av funktionstangenten Delete och det alfanumeriska tangentbordet, tryck sedan på **OK** för att bekräfta.

Avsluta shuntning av radiogrupp

I läget « Dedikerad shuntning », väljer du **Funktionsnr / Shuntnings-ID / Avsluta shuntningsgrupp**.

Tryck (**Ja**) för att bekräfta att du vill ändra från dedikerat shuntningsläge till allmänt shuntningsläge.

Telefonen avregistrerar aktuell identitet.

Avsluta shuntningsläge

I shuntningsläge, väljer du från matrismenyn **Avsluta shuntning**.

Tryck på (**Ja**) för att bekräfta att du vill avsluta **Shuntningsläge**. Telefonen inaktiverar **Shuntningsläge** och visar den allmänna menyn.

Pådrivnings/Rangerings-läge

LAS-överföring

När du befinner dig i läget punkt till punkt-samtal eller shuntning av gruppsamtal (utom nödsamtal), tryck på AAB (Alive Assurance Button) under 1 sekund för att aktivera Pådrivnings- eller Rangerings-läge. Telefonen börjar överföra LAS (Live Assurance Signal). För att tala trycker du på tangenten « **PTT** » (Push-To-Talk) för ett vanligt gruppsamtal.

I läget Pådrivning är dödmansfunktionen aktiverad; du måste då och då trycka på AAB (Alive Assurance Button) för att behålla LAS-överföringen. Om du inte gör det, avger telefonen en varningssignal för att påminna dig om att trycka in AAB-knappen. Om du inte trycker på AAB-knappen innan varningstonen upphör, stoppar telefonen LAS-överföringen och inaktiverar läget Pådrivning.

I läget Rangering visas två musiknoter på skärmen:

- vid punkt till punkt-samtal ,
- över flaggsymbolen i shuntningsläge under gruppsamtal  (Allt länt shuntningsläge)  (Dedikerat shuntningsläge).

Medan i läget Pådrivning visas en dödska på skärmen:

- vid punkt till punkt-samtal ,
- över flaggsymbolen i shuntningsläge under gruppsamtal  (Allt länt shuntningsläge)  (Dedikerat shuntningsläge).

För att avsluta Pådrivnings- / Rangerings-läge trycker du samtidigt på knapparna AAB och PTT.

Nätverk



Via den här menyn kan du direkt starta en manuell sökning efter nätverk.

Telefonboken



Använda telefonboken

Gå till menyn **Telefonboken**, listan över kontakter visas om du redan har några (gå **Spara en ny kontakt** till). När en kontakt har valts, visas en ikon i rubriken:



kontakten är lagrad på SIM-kortet



kontakten är lagrad i telefonen



kontakten sparad i fast uppringning Se **PIN2-kod** och **Fast nummerslagning** på **Säkerhet** -menyn för mer uppgifter om aktivering.

Du kan snabbsöka en kontakt genom att skriva in de första bokstäverna (upp till tre). Du visar den genom att trycka **OK**.

Spara en ny kontakt

- Visa telefonboken, tryck på **[Alternativ]** och välj sedan **Lägg till telefonkontakt** eller **Lägg till SIM-kontakt**.
- Skriv in efternamnet och tryck på bläddringsknappen.
- Skriv in numret och tryck på bläddringsknappen (**OK**).

Obs! du kan fylla i andra fält om du sparar kontakten i telefonminnet (e-post, adress, ringsignal, foto, osv.).

- Spara genom att trycka på knappen **[Spara]**.

Ringa upp en kontakt

Olika metoder:

- Välj en kontakt. Tryck på  för att starta samtalet.
- Välj en kontakt, tryck **OK**, och numret visas, tryck **[Samtal]** för att koppla upp samtalet.
- Direktsamtal från startdisplayen (bara för kontakter lagrade på SIM-kortet): ange numret som kontakten sparades med och sedan * (exempel: 21 *) eller numret och sedan #, numret visas, bekräfta.

Kontaktalternativ

Om du vill visa de olika alternativen väljer du en kontakt och trycker på **[Alternativ]**.

Ändra en kontakt

Ändra det du vill och bekräfta. Sedan väljer du **Spara** när ändringarna sparats.

Sända ett meddelande

För att sända ett SMS eller ett MMS till en kontakt (se kapitlet **Meddelanden**).

Skicka med

För att sända kontaktuppgifter med MMS, SMS, Bluetooth (se kapitlen **Meddelanden** och **Connectivity**).

Kopiera till SIM-kort / Kopiera till telefon

Med de här alternativen kan du kopiera telefonbokens kontakter från ett minne till det andra. Bara namnet och första telefonnumret kopieras.

Mina nummer

Du kan skapa posterna motsvarande dina egna nummer så att du kan kontrollera dem vid behov.

Välj **Mina nummer** och bekräfta. Ange de olika uppgifterna och bekräfta.

Utskickslistor

Du kan skapa en utskickslista med kontakter du vill skicka SMS eller MMS till.

- Välj **Utskickslistor** och tryck på navigationsknappen. Bekräfta att du vill skapa en ny lista.
- Välj typ av lista (SMS eller MMS) och tryck på bläddringsknappen.
- Skriv in ett namn och tryck på bläddringsknappen.
- Tryck sedan på **[Alternativ]** på en lista. Välj **Lägg till kontakt** varje gång du vill lägga till en kontakt i listan.

Minne

Välj **SIM** eller **Telefon** och bekräfta.

Telefon: På displayen visas mängden använt minne. Minnet delas mellan telefonboken och flera andra funktioner. Om det finns för lite minne kontrollerar du om du kan frigöra minne.

SIM: Minnet är endast tillgängligt för kontakter.

Ta bort/Ta bort alla

Med de här alternativen kan du ta bort kontakten som markerats eller alla kontakter.

Ange som mitt kort/Visitkort

När kontaktinformation lagras i telefonminnet, kan det sparas i ett visitkort.

- Välj en kontakt och tryck på **[Alternativ]**.
- Välj **Ställ in som mitt kort** och **[OK]**. Informationen sparas som **Visitkort**. Du kan läsa, ändra eller sända det via SMS, MMS.

Synkronisera

Du kan synkronisera din telefonbok med dina arkiv som lagrats i din nätleverantörs nätverk beroende på alternativen som din nätleverantör erbjuder.

Den lokala synkroniseringen med din dator kan endast göras från datorn med programvaran Wellphone (i tillval). Du behöver bara aktivera Bluetooth eller konfigurera din USB-anslutning i telefonen.

Synkronisering av kontakter med en dator

Installera programvaran Wellphone som finns på www.wellphone.com/sagem (i tillval), och klicka sedan på DIRECTSYNC: du kan synkronisera dina kontakter som sparats i telefonens minne med de från baserna Lotus Notes™ eller Microsoft Outlook™.

Listval

Med denna meny kan du välja en standard telefonbok (telefon, SIM och telefon eller SIM) som visas då telefonen sätts på



Datum/Tid

Inställning Datum/Tid

Med den här menyn ställer du in datum och klockslag i telefonen.

Välj menyn **Inställning datum/tid**. på menyn **Datum / Tid** och [Välj].

- **Datum:** ställ in datum genom att skriva in det direkt i digital form eller med hjälp av bläddringsknappen. Använd bläddringsknappen för att gå till nästa eller (sista) inmatningsfält. Bekräfta när datumet är korrekt.
- **Tid:** gör på samma sätt som när du ställde in datum.

Automatisk uppdatering

På den här menyn kan du välja manuell eller automatisk uppdatering av datum och klockslag (till exempel efter att du har stängt av telefonen eller när du åker utomlands) (tjänsten är operatörsberoende).

Välj menyn **Auto. uppdateri**. på menyn **Datum / Tid** och [Välj].

Välj Automatisk, Manuell eller På begäran och [Välj].

Tidszon

Med den här menyn kan du ändra klockslag i förhållande till GMT-tid.

Välj menyn **Tidszon** på menyn **Datum / Tid** och [Välj].

Välj tid för önskat land genom att beräkna tiden från GMT-tiden.

Sommartid

Med den här menyn kan du ställa in telefonen för sommar-/vintertid.

Välj **Sommar-** och **vintertid** på menyn **Datum / Tid** och [Välj]. Välj **Sommartid 1 tim**, **2 tim** eller **Vintertid** beroende på årstid och bekräfta.

Visa

Med den här menyn kan du välja hur datum och klockslag ska visas.

Välj menyn **Visa** på menyn **Datum / Tid** och [Välj].

Välj önskad visningstyp i listan som visas:

- Digital.
- Ingen.

med hjälp av bläddringsknappen och bekräfta.

Samtal

Via menyn Samtal kan du hantera alla samtalsfunktioner (Visa senaste samtal, Räknare, Samtal väntar, osv.).

Visa senaste samtal

Med den här menyn får du tillgång till en lista med de senast använda telefonnumren.

Välj menyn **Visa senaste nr** på menyn **Samtal** och [Välj].

För varje telefonsamtal visas följande på displayen:

- dess egenskaper (visad med en ikon)
- tid (eller datum)
- varaktighet

Välj ett samtal i listan och bekräfta.

Välj ett av tillgängliga alternativ: Samtal, Lagra i telefonbok, Skicka ett meddelande, Ta bort, Ta bort alla.

Du kan också ringa ett samtal genom att trycka på  -knappen.

Snabb tillgång till samtalslistan från startdisplayen: tryck på  -knappen.

Räknare

Med den här menyn kan du kontrollera tiden för uppringda samtal.

Den kan också användas för att kontrollera datavolymen som överförts via GPRS.

Välj menyn **Räkneverk** på menyn **Samtal** och [Välj].

Välj ett av tillgängliga alternativ.

Nätverk

Med den här menyn kan du konfigurera nätverksinställningar.

På menyn **Inställningar**, väljer du menyn **Nätverk** och [Välj].

Välj **Urval** om du vill aktivera (automatiskt eller manuellt) ett av de nätverk som är tillgängligt i det område som du befinner dig i.

Välj **Nätverksval** om du vill visa alla förregistrerade nätverk.

Specialanpassa

Samtal väntar

(Operatörsberoende tjänst) Under pågående samtal kan du få ett meddelande som talar om att någon försöker nå dig, du hör en specialton. Uppringarens identitet visas på displayen (namn eller nummer).

Välj menyn **Samtal väntar** på menyn **Specialanpassa** och [Välj].

Du kan **aktivera**, **inaktivera**, eller kontrollera **status** för tjänsten samtal väntar för att se om den är aktiverad eller inte.

Om en annan uppringare försöker att kontakta dig under ett samtal visas en varning på displayen.

Kortkommandon OPH-läge/OPS-läge

Med den här menyn kan du anpassa inställningarna i telefonen så att den blir så praktisk som möjligt att använda.

Med den här menyn kan du koppla funktioner till de programmerbara knapparna:  .

På menyn **Specialanpassa**, väljer du menyn **Genvägar** och [Välj].

Välj den knapp som du vill ändra och bekräfta.

Ljud

Volym och ringsignal

Med den här menyn kan du koppla en ringsignal till varje typ av händelse.

Välj menyn **Ringsignaler** på menyn **Ljud** och [Välj].

Välj en funktion du vill välja en ringsignal för.

Välj ringsignal bland tillgängliga alternativ och bekräfta.

Obs! i listan finns standardringsignaler och de ringsignaler som hämtats i **Mina ljud/Multimedia**.

Justera volymen med navigationsspaken och bekräfta.

Du kan inaktivera ljudet genom att trycka knappen .

Vibrator

Med den här menyn kan du aktivera vibratorläge för samtal.

Välj menyn **Vibrator** på menyn **Ljud** och **[Välj]**.

Välj vibratorläge bland tillgängliga alternativ och bekräfta.

Tyst läge

Med den här menyn kan du ändra till Tyst läge.

Välj menyn **Tyst läge** på menyn **Ljud** och **[Välj]**.

Aktivera eller **Inaktivera** Tyst läge och bekräfta.

Du kan också få tillgång till Tyst läge via startdisplayen genom att hålla ner -knappen.

 När telefonen är i tyst läge visas en ikon på startdisplayen.

I det här läget fungerar inte ringsignalen, med undantag för väckarklockan.

Obs! Om du har aktiverat tyst läge, inaktiveras funktionen när du stänger av telefonen.

Pip

Med den här menyn kan du aktivera ett pip för varje typ av händelse.

Välj menyn **Pip** på menyn **Ljud** och **[Välj]**.

Välj det pip du önskar från de alternativ som visas och bekräfta. Aktivera eller inaktivera pipet och bekräfta.

Om du väljer knapppip finns olika tillgängliga alternativ.

Inspelare

Med de här menyerna kan du spela in en egen melodi.

Välj menyn **Inspelning** på menyn **Ljud** och **[Välj]**.

Tryck på **[Start]** och spela in din melodi eller röst via mikrofonen och spara sedan.

Namnge den och bekräfta. Den nya signalen sparas i listan med ringsignaler och i **Multimedia/Mina ljud**.

Om du väljer inspelaren med en programmerbar tangent sparas ljudet också på menyn **Program/Att göra**.

Säkerhet

Med den här menyn kan du konfigurera telefonens säkerhetsinställningar.

Låsa knappsats

Med den här menyn kan du låsa knappsatsen och undvika oavsiktliga knapptryckningar.

Välj menyn **Tangentlås** på menyn **Säkerhet** och **[Välj]**.

Välj **Aktivera** eller **Inaktivera** och bekräfta.

 Låsikonen visas på startdisplayen.

Den här funktionen finns också tillgänglig på startdisplayen om du trycker på knapparna  och  eller knappen **OK**.

PIN-kod

Med den här menyn kan du aktivera och ändra telefonen PIN-kod.

Välj menyn **PIN-kod** på menyn **Säkerhet** och **[Välj]**.

För att ändra PIN-kod, välj **Ändra PIN-kod** och **[Välj]**.

Ange den gamla PIN-koden och bekräfta.

Ange den nya PIN-koden två gånger och bekräfta.

För att aktivera eller inaktivera PIN-koden, välj menyn **Kontrollera PIN-kod** och **[Välj]**.

Ange PIN-koden och bekräfta.

Välj **Aktivera** eller **Inaktivera** och bekräfta.

PIN2-kod

Du har ytterligare en PIN-kod som ger tillgång till vissa funktioner*.

* Dessa funktioner finns eller finns inte tillgängliga beroende på ditt SIM -kort.

Gör som ovan när du vill aktivera, inaktivera eller ändra PIN2-kod för din telefon.

Telefonkod

Med menyn Telefonkod kan du aktivera telefonkoden så att den efterfrågas och kontrolleras varje gång telefonen slås på om ett annat SIM-kort används. Den här koden länkas automatiskt till det installerade SIM-kortet när telefonen aktiveras, till exempel för att skydda telefonen om den har blivit stulen.

Om du vill aktivera eller inaktivera telefonkoden väljer du menyn **Telefonkod** och bekräftar.

Ange 0000 (fabriksinställningen, som standard) och bekräfta.

Välj **Aktivera** eller **Inaktivera** och bekräfta.

Om du vill ändra telefonkoden väljer du **Ändra** och bekräftar.

Ange den gamla telefonkoden och bekräfta.

Ange den nya telefonkoden och bekräfta.

Ange telefonkoden en gång till för att bekräfta den. Bekräfta.

Konfidentiellt

Funktionen Konfidentiellt används för att radera senast uppringda nummer, meddelanden eller händelser i kalendern när ett nytt SIM-kort sätts i telefonen.

Med den här funktionen kan du aktivera funktionen för automatisk borttagning, efter av- eller påslagning, för meddelanden och/eller samtal lagrade i telefonen.

Välj menyn **Konfidentiellt** på menyn **Säkerhet** och [Välj].

Välj **Aktivera** eller **Inaktivera** och bekräfta.

Operatör

Med den här funktionen kan du ändra samtalsspärren.

Välj menyn **Operatör** på menyn **Säkerhet** och [Välj].

Tillgång till den här tjänsten beror på typ av abonnemang.

Samtalsspärr

Samtalsspärren kan tillämpas för ALLA samtal (inkommande och utgående), för alla inkommande samtal när du är utomlands (om roaming är tillgänglig).

Med den här menyn kan du blockera sändning eller mottagning av vissa samtal.

Innan du kan använda den här tjänsten måste du få ett lösenord från din operatör när du får ditt abonnemang.

Välj alternativet **Samt.begränsn.** på menyn **Säkerhet** och [Välj].

Välj **Aktivera** eller **Inaktivera** och bekräfta.

Tillgång till den här tjänsten beror på typ av abonnemang.

Fast nummerslagning

Med den här funktionen kan du begränsa utgående samtal. Tillgång till den här menyn beror på ditt SIM-kort.

Välj menyn **Fast telefonbok** på menyn **Säkerhet** och [Välj].

Ange PIN-kod 2 och bekräfta.

Välj **Aktivera** eller **Inaktivera** och bekräfta.

Gör likadant med valfri telefonbok.

När du aktiverar den här funktionen kan bara de nummer som finns i telefonboken ringas upp.

Den här telefonboken är kopplad till SIM-kortet och storleken beror på kortets kapacitet.

Kostnad

Med den här funktionen kan du kontrollera kostnaden för dina samtal (). (Operatörsberoende tjänst).*

Välj menyn **Kostnader** på menyn **Säkerhet** och bekräfta.

Med menyn **Kostnader** (*) kan du kontrollera kostnaden för det senaste samtalet du gjorde och för alla samtal gjorda sedan du sist tog bort alla samtal.

Med menyn **Ta bort kostnader** (*) kan du ta bort kostnaden för det senaste samtalet och återställa räknaren sedan du angett PIN2-koden.

(*) **VARNING!**

Beroende på hur nätverk och tillhörande abonnemangskort är konfigurerade kanske en del funktioner inte är tillgängliga (de är markerade med *).

Vidarebefordrade samtal

Beroende på ditt abonnemang kan du med den här tjänsten vidarebefordra samtal till ett annat nummer eller till röstbrevlådan.

Välj menyn **Vid.bef.samtal** på menyn **Samtal** och [Välj].

Välj typ av vidarebefordran bland tillgängliga alternativ.

Konfiguration av larm

Aktivera LWP-skyddet

Du kan aktivera Lone Worker Protection (LWP) från menyn **Inställningar**, välj **Specialanpassa** sedan **Alert Config.** och slutligen **LWP**.

När det här skyddet är aktiverat visas en orange triangel på skärmen. Vid förlust av vertikalitet startas mobillarm som leder till att larmnumren rings upp.

Starta frivilligt larm

Du kan utlösa ett frivilligt larm när som helst genom att trycka på tangenten Nödsamtal. Telefonen startar då en larmprocess som leder till att larmnumren rings upp.

GPS-aktivering

Du kan aktivera GPS från menyn **Inställningar**, välj **Specialanpassa** sedan **Alert Config.** och slutligen **GPS**.

När GPS är aktiverat, visar en ikon på skärmen status för GPS (fast eller inte).

Konfigurera larminställningar

Med den här menyn kan du konfigurera larmen.

På menyn **Inställningar** väljer du **Specialanpassa** och sedan **Alert Config..**

Vinklar

Används för att konfigurera larmlägets in- och utgångsvinklar.

Inställningar som kan konfigureras:

- Larmlägets ingångsvinklar.
- Larmlägets utgångsvinklar (ingångsvinkeln med minst 20° avvikelse).

Förlarm

Används för att konfigurera perioden under vilken du måste svara, mellan den tid på vilken mobilen ger ett larmläges ingångsvinkel och tiden på vilken det lokala larmet startas.

Mobilen vibrerar för att uppmana dig att svara. Om du inte svarar aktiverar mobilen det lokala larmet.

Inställningar som kan konfigureras:

- Inaktivitetstimer för knappsats (i sekunder).
- Timer för förlarmets tid (i sekunder).
- Timer: förlarmets tid (i sekunder).
- Vibrator: aktiverar eller inaktiverar vibrationen under förlarmet

Lokalt larm

Används för att konfigurera den lokala larmfasen då mobilen sänder en ljudsignal för att uppmana dig att svara. Om du fortfarande inte svarar aktiverar mobilen fjärrlarmet.

Inställningar som kan konfigureras:

- Pip: aktiverar eller inaktiverar ljudsignalen under det lokala larmet
- Timer: det lokala larmets tid (i sekunder).

Fjärrlarm

Används för att konfigurera LWP-sekvensen eller det frivilliga larmets sekvens.

Inställningar som kan konfigureras:

- SMS: mottagare till vilka ett SMS-meddelande skall sändas (upp till 5 mottagare)
- Samtal: mottagare till vilka ett samtal rings (upp till 5 mottagare)
- Repetitionstimer: väntetid innan SMS-meddelandena sänds eller numren rings upp på nytt.
- Auktorisera inkommande nr: under larmet kan endast denna part ringa mobilen
- Signal: används för att konfigurera ljudsignalen som sänds av mobilens högtalare under larmet.

Extra problem

Används för att konfigurera mottagningen av SMS-meddelandet som sänds av mobilen då batteriet är lågt.

Telekonfig.nr.

Används för att konfigurera behörigt inkommande nummer till SMS-meddelandet för telekonfiguration.

Konfig. Beh

Används för att auktorisera behörig användare eller inte från huvudmenyn för att (in-)aktivera LWP. Om inte indikerar posten i huvudmenyn bara aktivitetsstatus för LWP med ett meddelande.

Konfiguration av shuntning

Du kan välja mellan lägena Pådrivning och Rangering och ställa in LAS-parametrarna via konfigurationsmenyn för shuntning:

Inställningar / Specialanpassa / Konfig. shuntning Den här meny innehåller följande poster:

- Driftläge för LAS (pådrivning / rangering / läge 1).
- Utelämningsläge för LAS: läge 1: LAS blandas med rösten / Läge 2.
- Högtalarläge för LAS: läge 1: under gruppsamtal upprätthåller LAS den överordnade länken under hela överföringen / Läge 2.
- Tidsparametrar (pådrivningstid / varningston). Period och varaktighet för LAS är fasta: 1s till och 2s från.
- Tidsparametrar: timerns varaktighet med dödmansfunktion.
- Hörbart läge (aktivera lokal LAS eller inte)
- Hantering av PTT under LAS (avslutningsläge): konfiguration av 2 poster **Egen PTT** och **Övriga PTT** låter dig välja hur LAS kan stoppas (av egen PTT / av annan PTT / av vilken PTT som helst / aldrig stoppad).

Alla poster på den här meny är åtkomliga tills LAS inte är aktiverat utom i avslutningsläge, som bör konfigureras även om LAS körs.

Visa nummer

Med den här meny kan du ändra status för funktionen Visa nummer.

På meny **Specialanpassa**, väljer du meny **Visa nummer** och [Välj].

Välj ett av tillgängliga alternativ: Anonymt läge, Mitt nummer, Uppringarens nummer.

Anonymt läge

Du har möjlighet att dölja ditt nummer på telefonen som du ringer upp.

- **Förinställning:** standardläge för nätet.
- **Ja:** du väljer att aktivera anonymt läge och att inte visa ditt nummer.
- **Nej:** du väljer att inte aktivera anonymt läge och att visa ditt nummer.

Medd-central nr

Den här funktionen använder du för att spela in numret till telefonsvararen.

Numret används under ett samtal till röstbrevlådan med de programmerbara knapparna.

Välj alternativet **Medd-central nr** på menyn **Specialanpassa** och [Välj].

Ange numret till telefonsvararen och bekräfta.

Svarta listan

Svartlistan används för att begränsa fel vid automatiska samtal (samtal som genererats av funktionen för automatisk återuppringning eller av program: t.ex. data och fax).

Välj alternativet **Svarta listan** på menyn **Specialanpassa** och [Välj].

Om flera automatiska samtal misslyckas med ett nummer (upptaget eller okänt), placeras numret i svartlistan. Inga fler automatiska samtal kan ringas till detta nummer om du inte tar bort det från svartlistan.

Obs! Funktionen gäller inte för samtal som utförs manuellt.

Lokal info.

Med den här menyn aktiverar du mottagning av lokal informationsutsändning i nätverket.

Du kan välja om du vill ta emot informationen eller inte (kontakta nätverksoperatören).

På menyn **Specialanpassa**, väljer du menyn **Lokal info** och [Välj].

Aktivera meny

Menyn tillåter extra automatisk aktivering av menyn **Specialanpassa** när enheten startas.

Från menyn **Aktivera meny**, väljer du alternativet Välj i menyn **Aktivera meny**.

Aktivera eller inaktivera meny med hjälp av PIN2-koden och bekräfta.

Kontakter

Med den här menyn kan du välja hur du vill sortera kontakterna i telefonboken (via efter- eller förnamn) och vilket filter som ska användas för kontaktlistan som visas (SIM-kortskontakter, telefonminne eller båda).

Välj den funktion som du vill tilldela den här knappen och bekräfta.

Bluetooth

Denna meny gör att du kan ställa in telefonens Bluetooth-anslutning för att kommunicera med andra Bluetooth-enheter: till exempel, en ljudanslutning med en personsats, en bilsats eller en dataanslutning med en dator.

Bluetooth är en trådlös anslutning med en räckvidd på högst 10 meter.

Mitt Bluetooth -namn: du kan ge telefonen ett namn för Bluetooth-anslutning. Detta namn visas på de anslutna enheterna.

Kopplade enheter: du kan söka enheter som kan anslutas till din telefon via Bluetooth (t.ex.: headset).

Läge: aktiverar telefonens Bluetooth-anslutning.

- Av: Går inte att ansluta via Bluetooth.
- På och dold: telefonen avkänns inte av andra enheter, men den avkänner själv andra enheter.
- På och synlig: telefonen avkänns av andra enheter.

Seriell hastighet

Med den här menyn kan du välja vilken hastighet som ska användas vid överföring av data via telefonens seriella port. Med undantag för speciella förhållanden rekommenderar vi att du använder standardinställningen: Automatisk.

Bil-set

Denna gör att du kan konfigurera telefonens alternativ med en personsats eller en bilsats (automatsvar, avstängning, satsens volym).

SyncML

Du kan synkronisera din telefonbok, din kalender eller din Att göra med dina arkiv som lagrats i din nätleverantörs nätverk beroende på alternativen som din nätleverantör erbjuder.

Den lokala synkroniseringen med din dator kan endast göras från datorn med programvaran Wellphone (tillval). Du behöver bara aktivera Bluetooth eller konfigurera din USB-anslutning i telefonen.

WAP-inställningar

Med den här menyn ställer du in parametrar för WAP-anslutning.

På menyn **Inställningar** väljer du **Specialanpassa**, sedan **WAP-inställningar** och [Välj].

Du kan lägga till eller ändra webbadresser.

GPRS

På den här menyn kan du välja anslutningstyp för GPRS.

På menyn **Inställningar** väljer du **Specialanpassa**, sedan **GPRS** och [Välj].

Välj anslutningstyp: **På begäran** / **Aldrig** / **Alltid på**.

Funktionsnummer

Tvingad avregist.

I den här menyn kan du ta bort en annan användares FID.

För att kunna utföra en tvingad avregistrering, måste du ha administratörsbehörighet.

På menyn **Inställningar** väljer du **Specialanpassa**, sedan **Funktionsnr**, sedan **Tvingad avregist.** och [Välj].

Knappa in funktionsnumret för den FID du vill avregistrera och bekräfta genom att trycka på **OK** knappa in telefonnumret (MSISDN) som associeras med FID och bekräfta genom att trycka på **OK**.

Visa

Kontrast

Från den här menyn kan du ändra skärmens kontrast.

Energisparläge

På menyn Display väljer du menyn **Energisparläge** och [Välj].

Det finns två alternativ för bakgrundsbelysningen:

- Bara skärm: bara skärmen är belyst.
- Full bakgrundsbelysning: både skärmen och knappsatsen är belyst.

Obs! I båda fallen släcks bakgrundsbelysningen automatiskt efter en viss tids inaktivitet för att spara på batteriet.

Efter en längre tids inaktivitet går skärmen över till ekonomiläge, där tiden visas. För att gå ur viloläget och återgå till bakgrundsbelysning, tryck på -tangenten.

Val av språk

Med den här menyn kan du välja språk för telefonen.

På menyn **Inställningar**, väljer du menyn **Val av språk** och **[Välj]**.

Välj språk och bekräfta.

Om du väljer **Automatiskt**, väljs samma språk som finns på SIM kortet.

Multimedia

*Alla nedladdade objekt lagras i menyn **Multimedia**.*

Mina bilder

Den här menyn ger tillgång till dina nedladdade bilder.

På menyn **Multimedia**, väljer du menyn **MinaBilder** och **[Välj]**.

Genom att välja **[Alternativ]** kan du radera alla bilder.

När du valt en bild, kan du trycka på **[Alternativ]** för åtkomst till följande alternativ:

- **Skicka med:** Gör det möjligt att överföra en bild (Obs! Du får inte skicka en copyrightskyddad bild).
- **Använd som:** gör att du kan använda bilden som bakgrund eller skärmläckare.
- **Byt namn:** gör att du kan ändra namn på en bild.
- **Egenskaper:** Om du vill visa egenskaper för den valda bilden.
- **Radera:** gör att du kan ta bort en bild.
- **Radera allt:** gör att du kan ta bort alla bilder.

Du kan importera och exportera bilder till eller från en dator med hjälp av MPAS (My Pictures And Sounds), som finns tillgängligt på www.mobilemediacorner.com.

Mina ljud

Den här menyn ger tillgång till de ljud du har laddat ner eller spelat in.

På menyn **Multimedia**, väljer du menyn **Mina Ljud** och **[Välj]**.

Om du väljer **[Alternativ]** kan du radera alla ljud eller spela in ett nytt ljud.

Tryck på **[Val]** om du vill visa alternativen.

- **Nytt ljud:** gör att du kan spela in ett nytt ljud.
- **Skicka med:** gör att du kan skicka ett ljud med MMS eller Bluetooth.

- **Använd som:** gör att du kan lägga till ett ljud i ringsignallistan.
- **Byt namn:** gör att du kan ändra namn på ett ljud.
- **Egenskaper:** egenskaper för det valda ljudet.
- **Radera:** gör att du kan ta bort ett ljud.
- **Radera allt:** för att ta bort alla ljud.

Du kan importera och exportera ljud till eller från en dator med hjälp av MPAS (My Pictures And Sounds), som finns tillgängligt på www.mobilemediacorner.com.

Minne

Den här menyn visar minne som används av olika funktioner i telefonen.

På menyn **Multimedia**, väljer du alternativet **Minne** och [Välj].

Använd bländringsknappen för att välja de olika funktionerna som använder minnet. Du kan se hur mycket minne som varje funktion använder.

Program

Visa Vecka

Den här menyn ger tillgång till dagboken och du kan flytta till en dag, vecka, månad eller ett specifikt datum. Du kan lägga till händelser, ange övergripande åtgärder för alla händelser och hantera dem efter händelsekategori.

På menyn **Program** väljer du menyn **Visa vecka** och [Välj].

En grafisk framställning av innevarande vecka visas. Använd -tangentera för att navigera i kalendern. När du valt önskad dag, tryck på **Visa**; sparade händelser visas på skärmen eller också kan du skapa en ny händelse.

Lägga till en händelse

Du kan lägga till en rösthändelse **Lägg till rösthändelse** eller en texthändelse **Lägg till texthändelse**.

Lägga till texthändelse

För att skapa en texthändelse väljer du **Lägg till texthändelse** och tryck på [OK], sedan väljer du kategori: **Träff**, **Resa**, **Semester**, **Händelse**, **Födelsedag** eller **Möte**. Skriv in en beskrivning med det alfanumeriska tangentbordet och tryck på [OK]. Skriv in ett datum, sedan [OK]. Skriv in en starttid, sedan [OK]. Skriv in en sluttid, sedan [OK]. Du kan även lägga till ett larm, repetitionsfrekvens och namnge händelsen. Tryck på **Spara** för att avsluta.

Lägga till rösthändelse

För att skapa en rösthändelse väljer du **Lägg till rösthändelse** och tryck på **[OK]**, sedan väljer du kategori: **Träff, Resa, Semester, Händelse, Födelsedag** eller **Möte**. Skriv in ett datum, sedan **[OK]**. Skriv in en starttid, sedan **[OK]**. Skriv in en sluttid, sedan **[OK]**. Tryck på **Start** för att börja spela in ditt meddelande. Du har 1 minut på dig att spela in ditt meddelande. När inspelningen är slut trycker du på **Stopp**, sedan **[OK]**. Du kan även lägga till ett larm, repetitionsfrekvens och namnge händelsen. Tryck på **Spara** för att avsluta.

Ändra en händelse

Från den här menyn kan du ändra, radera eller skicka händelser.

Ändra en händelse

På menyn **Program** väljer du menyn **Visa vecka** och **[Välj]**. Välj den händelse du vill ändra och tryck på **Alternativ** sedan väljer du menyn **Ändra händelse**. Gör de önskade ändringarna och tryck på **Spara**.

Radera en händelse

På menyn **Program** väljer du menyn **Visa vecka** och **[Välj]**. Välj den händelse du vill radera och tryck på **Alternativ** sedan väljer du menyn **Radera**. Tryck på **[OK]** och sedan **Ja** för att bekräfta.

Skicka en händelse

På menyn **Program** väljer du menyn **Visa vecka** och **[Välj]**. Välj den händelse du vill skicka och tryck på **Alternativ** sedan väljer du menyn **Skicka med**. Välj **MMS** eller **Bluetooth** enligt dina önskemål och följ instruktionerna på skärmen.

Larm

Med den här menyn kan du ställa in och aktivera larm.

På menyn **Program**, väljer du menyn **Väckarklocka** och **[OK]**.

Aktivera eller **Inaktivera** väckarklocka och bekräfta.

Ställ in väckningstiden genom att skriva in siffrorna direkt och bekräfta.



Väckarklockeikonen visas på startdisplayen.

Väckarklockan fungerar även om telefonen är avslagen.

Timer

Med den här menyn kan du ställa in och aktivera timern.

På menyn **Program**, väljer du menyn **Timer** och **[OK]**.

Aktivera eller **Inaktivera** väckarklocka och bekräfta.

Ställ in tiden genom att skriva in siffrorna direkt och bekräfta.



Väckarklockeikonen visas på startdisplayen.

Miniräknare

Med den här menyn kan du använda telefonen som en kalkylator.

På menyn **Program**, väljer du menyn **Kalkylator** och **[OK]**.

Använd bläddringsknappen när du räknar:

- **Uppåt:** Addera
- **Nedåt:** Subtrahera
- **Åt höger:** Multiplicera
- **Åt vänster:** Dividera

Följande tangenter används till:

-  : Lika med eller konvertera
-  : Ta bort
-  : Decimalkomma.

Om inga beräkningar utförs kan du använda värdet direkt i konverteraren med **[Konvertera]**.

Konverterare

Med den här menyn kan du konvertera en valuta till en annan.

På menyn **Program**, väljer du menyn **Valutaväxlare** och **[OK]**.

Skriv in ett värde och för bläddringsknappen uppåt för att konvertera från en valuta till en annan och för knappen nedåt för att konvertera tillbaka.

Om du trycker på **[Val]** kan du använda följande alternativ:

Snabbväxling

Om Snabbväxling är aktiverad, fungerar valutaväxlaren på öppningsskärmen genom att skriva in önskade nummer och trycka på bläddringsknappen för att konvertera.

Växelkurs

Ange en växelkurs som motsvarar den valda valutan.

Valuta

Ange de två typerna av valutor som ska konverteras.

Gå till Miniräknare

Med det här alternativet kan du omedelbart använda det konverterade värdet i din **Kalkylator**.

Att göra

Att göra-menyn

Med den här menyn kan du lägga till uppgifter, få tillgång till kategoribaserad uppgiftshantering och ta bort alla uppgifter.

På menyn **Program**, väljer du menyn **Att göra** och tryck [OK].

Välj en åtgärd i listan med bläddringsknappen och bekräfta.

- **Lägg till skriven Att göra/Lägg till inläst Att göra:** gör att du kan lägga till uppgifter av text- eller rösttyp. Fyll i de olika alternativen. Spara uppgiften.
- **Kategorier:** Här kan du se olika uppgiftskategorier, tilldela en specifik ringsignal till varje uppgift, ta reda på antalet uppgifter i varje kategori och visa dem.
- **Minne:** Här kan du se minneskapaciteten som används av olika funktioner i Att göra-listan.
- **Synkronisera:** här kan du synkronisera en uppgift med en dator.

Menyn Att åtgärda

Med den här menyn kan du utföra alla åtgärder som är möjliga för varje uppgift.

På menyn **Program**, väljer du menyn **Att göra**.

För att visa en uppgift, väljer du den i listan och trycker på bläddringsknappen.

Tryck på [Val] om du vill visa alternativen.

- **Ändra uppgift:** gör att du kan ändra uppgiftens egenskaper.
- **Radera:** gör att du kan ta bort uppgiften.
- **Skicka med:** gör att du kan skicka en Vcalendar som motsvarar uppgiften med MMS, Bluetooth.

WAP

WAP (Wireless Application Protocol): Ett protokoll som översätter Internet-språket till WML- och HTML-språk, som kan läsas av en telefon. Med WAP-funktionen kan du logga in på speciella Internet-sajter. Du kan logga in på webbplatser där du kan hämta ringsignaler, ikoner, animerade skärmläskare och Java™-program till telefonen.

Menyn WAP

WAP-navigatorm är licensierad:



RSA Data Security



WAP-navigatorm och dessa programvaror ägs exklusivt av Openwave. Därför får de inte ändras, översättas, delas eller dekompileras helt eller delvis.

Listrutenmenyn **Tjänster** är alltid tillgänglig via knappen  när du navigerar mellan WAP-sidor.

Den har följande undermenyer:

Föregående: med den här menyn kan du gå tillbaka till föregående skärm.

Välkommen: loggar in på hemsidan (innehåller namnet på din nätoperätör)

Favoriter: använder du när du vill spara namn och adresser till Internet-platser i telefonboken, så att åtkomsten blir enkel.

Du kan hämta bokmärken från meddelanden och lägga till dem i den här listan (information finns i kapitlet om SMS).

Du kan också skicka meddelanden med SMS: välj ett bokmärke, tryck på knappen **[Val]** och välj sedan **Skicka med meddelande**.

Gå till URL: med den här menyn kan du mata in en Internet-adress direkt.

Inkorg: med den här menyn kan du kontrollera meddelanden som har skickats från Internet-platsen.

Spara objekt: använder du när du vill spara WAP-objekt.

Snapshots: Med det här alternativet tar du en ögonblicksbild av den sida som visas.

Spara sida: sparar den sida som visas just nu.

Historik: Navigeringen framåt och bakåt bland de sidor som visats behålls i minnet.

Ladda om: uppdaterar den aktuella sidan.

Återställ cache: raderar den lagrade informationen från tidigare anslutningar.

Avancerat...: välj en av följande avancerade inställningar

- Inställningar
- Visa URL
- Koppla från
- Säkerhet (använder du för att komma åt information om att göra WAP-anslutningar säkra).
- Radera cookies
- Visa rubrik

Om: information om webbläsaren.

Avsluta: återgår till telefonens hemsida.

Konfigurera WAP-parametrar

Välj menyn **Avancerat...** och sedan menyn **Inställningar**.

Profiler använder du när du vill välja eller ändra åtkomstleverantörens inloggningsparametrar eller när du vill konfigurera parametrar till andra leverantörer.

Den aktiva leverantörstjänsten föregås av en asterisk.

Menyn används för att lägga till nya profiler och för att visa hur mycket minne som är tillgängligt.

Konfiguration av GSM- och GPRS-parametrar:

All information som ska anges i parametrarna levereras av operatören.

Tryck sedan på **[Val]** på en profil i listan och välj **Ändra**. De olika parametrarna är: leverantörsnamn, startsida, favoritanslutningar (se nästa sida), GSM-parametrar och GPRS-parametrar (se nästa sida).

Favoritanslutningar:

- GSM om inte GPRS (som standard): inloggningen till WAP-tjänster prioriterar GPRS. Om GPRS-nätet inte är tillgängligt används GSM-nätet för att upprätta anslutningen.
- GPRS: inloggningen till WAP-tjänster använder GPRS-nätet exklusivt.
- GSM: inloggningen till WAP-tjänster använder GSM-nätet exklusivt.

GSM-parametrar

- Inloggning
- Lösenord
- IP-adress för WAP-gateway
- Porttyp (säker eller osäker)
- Upprigningsnummer
- Läge (digitalt, analogt eller automatiskt)

GPRS-parametrar

- Inloggning
- Lösenord
- IP-adress för WAP-gateway
- Porttyp (säker eller osäker)
- APN: om ingen APN har definierats trycker du på knappen **[Val]** och sedan på APN-menyn . Välj eller lägg till en APN.

När du har angett alla inställningar kan du aktivera den valda åtkomstleverantören. Välj leverantör i listan. Bekräfta valet.

Utloggningstimer använder du när du vill välja tiden efter vilken samtalet automatiskt avbryts om du har glömt att logga ut från en tjänst.

WAP-inloggning

Anslutningen till en WAP-tjänst i GPRS-nätet avbryts inte om ett inkommande samtal tas emot. Du kan besvara samtalet.

Med menyn **Välkommen** kan du logga in på leverantörens WAP-plats genom att trycka på knappen .

Om du loggar in på GSM- eller GPRS-nätet blinkar symbolen @ och mätningen av samtalskostnaden börjar så fort den slutar att blinka.

Hämta objekt

På en del WAP-sidor kan du hämta ringsignaler, ikoner, animerade skärmläckare, spel och Java™-program. När du har hämtat dem lagras de i telefonens minne. Sedan kan du spara dem i telefonen (samma procedur används för att hämta använda meddelanden).

WAP-utloggning

Tryck på  -knappen när du vill logga ut. Utloggning sker automatiskt efter några sekunders inaktivitet, om du har glömt att logga ut. Den här perioden definieras av den inställda utloggningstimen.

GPRS

En blinkande ikon indikerar att telefonen loggar in på ett GPRS-nät.

En ikon som inte blinkar indikerar att GPRS-nätet är tillgängligt. Om ikonen är mörk indikerar det att telefonen är inloggad på GPRS-nätet:

Den här ikonen visas inte om GPRS-nätet inte är tillgängligt eller om SIM-kortet i telefonen saknar GPRS-tjänsten. Den kan också försvinna vid åtkomst av WAP-tjänster om anslutningen använder GSM-nätet i stället för GPRS-nätet.

Hjälp

På den här menyn kan du aktivera eller inaktivera telefonens hjälpfunktionsvisning.

Teknisk specifikation

Vikt: 230 g

Mått: 142 x 60 x 36 mm

Originalbatteri: Litiumjon 2600mAh

Batterlivslängd, samtal/standby: upp till 7h30/450 h (dessa värden är enbart teoretiska och anges bara för information)

Multimediaobjekt som stöds:

- Ljudformat: wave
- Grafikformat: wbmp, bmp, png, gif, animated gif, jpeg

Storlek på minne tillgängligt för meddelanden: upp till 200 SMS

Storlek på minne tillgängligt för telefonbok och multimediaobjekt: 3.0 Mb

Max. storlek på varje meddelande:

- SMS < 160 tecken
- MMS < 100 kB för utgående, 100 kB för inkommande meddelanden (beroende på telefonens konfiguration och operatörens begränsningar)

Driftstemperatur: från - 10°C till + 55°C

Laddningstemperatur: 0°C till + 40°C.

CE Överensstämmelse

CE-märkningen intygar att den här produkten överensstämmer med grundkraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/5/EG om radioutrustning och teleterminalutrustning beträffande användarens hälsa och säkerhet och radiovägors interferens. Dessutom använder den på ett effektivt sätt de resurser för de frekvenser som tilldelats för satellit-/markbunden radiokommunikation för att undvika skadlig interferens.

Överensstämmelsedokumentet kan rekvideras från följande adress:

Sagemcom Energy & Telecom SAS - Customer relations department
250, route de l'Empereur
92848 Rueil-Malmaison Cedex - FRANCE

Underhålls- och säkerhets-information

SAR

DEN HÄR MODELLEN UPPFYLLER INTERNATIONELLA RIKTLINJER FÖR EXPONERING FÖR RADIOVÅGOR

Mobiltelefonen består av en radiosändare och en mottagare. Den är konstruerad så att den inte överskrider gränserna för exponering för radiovågor som rekommenderas av internationella riktlinjer. Dessa riktlinjer har tagits fram av den oberoende vetenskapliga organisationen ICNIRP och omfattar säkerhetsmarginaler som säkerställer att alla personer skyddas, oavsett ålder och hälsa.

Riktlinjerna använder en måtenhet som är känd som Specific Absorption Rate, eller SAR. Gränsvärdet för SAR för mobila enheter är 2 W/kg och det högsta SAR-värdet för den här enheten vid tester mot örat var 1,25 W/kg (*). Eftersom mobila enheter har en rad funktioner, kan de användas i andra positioner, som t.ex. på kroppen, vilket beskrivs i den här handboken (**).

Eftersom SAR mäts genom användning av enhetens högsta sändningseffekt, är det faktiska SAR-värdet för denna enhet vid användning vanligen mindre än vad som angavs ovan. Detta beror på automatiska ändringar av enhetens effektnivå för att se till att den bara använder den minsta nivå som fordras för att nå ut på nätet.

Världshälsoorganisationen WHO har fastslagit att nuvarande vetenskaplig information visar att inga speciella försiktighetsåtgärder behövs vid användning av mobiltelefoner. De menar att om man vill minska exponeringen, kan man göra det genom att begränsa längden på samtalen eller använda handsfree-utrustning för att hålla mobiltelefonen på avstånd från huvudet och kroppen. Ytterligare information finns på WHO:s webbplats (<http://www.who.int/emf>).

Råd hur man begränsar exponering för högfrekvensfält

För personer som vill begränsa sin exponering för högfrekvensfält, ger WHO följande råd:

Förebyggande åtgärder: Nuvarande vetenskaplig information visar att inga speciella försiktighetsåtgärder behövs vid användning av mobiltelefoner. Om någon är bekymrad, kan han/hon välja att begränsa sina egna eller sina barns exponering för högfrekvensfält genom att begränsa längden på samtalen eller använda handsfree-utrustning för att hålla mobiltelefonen på avstånd från huvudet eller kroppen.

Ytterligare information i ämnet finns på WHO:s webbplats <http://www.who.int/peh-emf> WHO Faktablad 193: Juni 2000.

(*) Testerna har utförts enligt internationella riktlinjer för testning.

(**) Se Säkerhet-avsnittet om användning mot kroppen.

Säkerhet

Plocka aldrig isär telefonen. Det är bara du som är ansvarig för hur du använder telefonen och konsekvenserna av dess användning.

Som en allmän regel ska du alltid stänga av telefonen överallt där det är förbjudet att ha mobiltelefon.

Användning av telefonen sker under förutsättning att säkerhetsåtgärder som avser att skydda användare och miljön följs.

Använd inte telefonen där luften är fuktig (badrum, swimmingpool). Skydda den mot vätskor och fukt.

Utsätt inte telefonen för temperaturer lägre än - 10°C och högre än + 55°C.

Fysikaliska kemiska processer som skapas av laddare medför temperaturbegränsningar vid laddning av batteriet. Telefonen skyddar automatiskt batteriet vid extrema temperaturer.

Lämna inte telefonen inom räckhåll för små barn (vissa lösa delar kan oavsiktligt sväljas).

Elsäkerhet

Använd bara de laddare som rekommenderas i tillverkarens katalog. Det kan vara farligt att använda andra laddare. Det gör även garantin ogiltig. Linjespänningen måste vara exakt den som anges på laddarens märkplåt. Laddaren måste användas i närheten av telefonen och måste vara lätt att nå.

Flygplanssäkerhet

Vid flygresor måste du stänga av telefonen när du ombeds av kabinpersonalen att göra det eller när varningsskyltar visar det.

Användning av telefonen kan vara farligt för manövrering av flygplanet och kan störa telefonförbindelsen.

Användning är förbjuden och kan medföra åtal. Du kan även förbjudas att använda mobilnät i framtiden om du inte följer dessa bestämmelser.

Explosiva material

Du måste alltid följa varningsskyltar vid bensinstationer som uppmanar att stänga av telefonen. Du måste följa restriktioner för användning av radioutrustning på sådana platser som t.ex. kemiska fabriker, bränsledepåer och på platser där det pågår sprängning.

Elektronisk utrustning

För att undvika risken för avmagnetisering ska du inte ha elektroniska enheter i närheten av telefonen under längre tid.

Elektronisk medicinsk utrustning

Telefonen är en radiosändare som kan störa elektronisk medicinsk utrustning eller implantat, som t.ex. hörapparater, pacemakers, insulinpumpar, osv. Ett minsta avstånd på 15 cm rekommenderas mellan telefonen och ett implantat. Din läkare eller tillverkaren av sådan utrustning kan ge dig de råd du behöver om detta.

Sjukhus

Se alltid till att din telefon är avstängd på sjukhus när du blir ombedd att stänga den genom skyltar eller av personalen.

Trafiksäkerhet

Använd inte telefonen när du kör bil. För att kunna ha full kontroll över körningen, ska du stanna och parkera på ett säkert ställe innan du ringer. Du måste alltid följa aktuell lagstiftning.

Räckvidd

Den här modellen har testats och uppfyller riktlinjerna för exponering för högfrekvens när den används enligt följande:

- mot örat: ringa och ta emot samtal och håll telefonen som en fast telefon,
- på kroppen: Vid sändning, placera telefonen i en bärväska utan metalldelar och placera telefonen minst 2,5 cm från kroppen. Användning av andra tillbehör kanske inte garanterar överensstämmelse med FCC RF-exponeringsriktlinjerna. Om du inte använder ett tillbehör för att bära telefonen på kroppen och inte håller telefonen mot örat, placera telefonen minst 2,5 cm från kroppen.
- datafunktion: när du använder en datafunktion, placera telefonen minst 2,5 cm från kroppen under hela dataöverföringen.

Miljö

Förpackning

För att underlätta återanvändning av förpackningsmaterialet, följ de sorteringsbestämmelser som gäller lokalt för den här typen av material.

Batterier

Uttjänta batterier måste deponeras på avsedd uppsamlingsplats.

Produkten



Den överkorsade soptunnan på produkten betyder att den sorteras som elektrisk och elektronisk utrustning.

För att befrämja återvinning och hantering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE) och samtidigt skydda miljön, kräver europeiska bestämmelser att du följer lokala sorteringsbestämmelser för den här typen av avfall.

Garanti

Du måste alltid använda telefonen för det ändamål den är avsedd under normala driftsförhållanden. Sagemcom fransäger sig allt ansvar för all användning utöver vad telefonen är konstruerad för och för alla följder av sådan användning.

Programvaran som utvecklats av Sagemcom förblir Sagemcom enskilda egendom.. Det är därför förbjudet att ändra, översätta, dekompilera eller disassemblera programvaran eller delar därav.

Försiktighetsåtgärder vid användning

Med telefonen kan du ladda hem ringsignaler, ikoner och animerade skärmsläckare. Vissa av dessa objekt kan innehålla data som kan göra att telefonen inte fungerar korrekt eller att du förlorar data (t.ex. virus).

Av den anledningen fransäger sig Sagemcom allt ansvar när det gäller (1) mottagning av nerladdad data eller förlust av nämnda data, (2) påverkan på telefonens funktion och (3) skador som orsakats av nämnda data eller förlust därav. Dessutom informerar Sagemcom att ett fel som orsakats genom mottagning av nerladdad data som inte överensstämmer med de specifikationer som angetts av Sagemcom inte omfattas av garantin. Som en följd av detta kommer felsökning och reparation av en telefon som påverkats av nämnda data helt att ske på kundens egen bekostnad.

Visst innehåll som laddas ner till telefonen kan vara kopieringsskyddat och rättigheterna innehas av tredje part och som en följd av detta har du inte rätt att använda innehållet eller också är användning begränsad. Härav följer att det är din skyldighet att se till att du har tillåtelse att använda materialet du laddar ner, t.ex. i form av en licens. Vidare garanterar inte Sagemcom riktigheten eller kvaliteten på det innehåll som du laddar ner. Du är ensam ansvarig för innehåll som du laddar ner till din telefon och hur du använder det. Sagemcom påtar sig inget ansvar för detta innehåll eller dess användning.

Det är användarens ansvar att på egen bekostnad se till att lagar och förordningar som gäller i det land telefonen används följs.

Garantivillkor

Varje gång du vill utnyttja garantin, ber vi dig vända dig till säljstället och ta med inköpsbevis för telefonen.

Om ett fel uppstår får du hjälp av säljaren.

1.

Den nya telefonen (med undantag av förbrukningsmaterial), inklusive tillbehör som medföljer, garanteras av Sagemcom, vad gäller delar och arbete (bortsett från transport) mot varje form av tillverkningsfel under en period på tolv (12) månader räknat från inköpsdagen mot uppvisande av inköphandlingar där inköpsdatum framgår.

Telefoner som repareras eller bytts ut under garantitiden som uppgavs ovan, garanteras (delar och arbete) tills ett av följande två datum passerar:

Garantitidens utgång på tolv (12) månader som uppgavs ovan eller tre (3) månader räknat från det datum då support erhöles från Sagemcom.

Dina lagliga rättigheter med villkor enligt tillämpliga nationella lagar liksom dina rättigheter gentemot återförsäljaren, vilka återfinns i detta försäljningskontrakt, gäller fortfarande och påverkas inte alls av denna garanti.

Vid varje tvist omfattas telefonen av lagenlig garanti mot följderna av fel eller dolda defekter enligt artikel 1641 och framåt i fransk civilrätt.

2.

Alla felaktiga telefoner som omfattas av garantin kommer att bytas ut eller repareras utan kostnad enligt Sagemcom val (med undantag för varje annan skada), när det fastställts att garantiarbetet som krävs kommer att utföras av en serviceverkstad och att returkostnader (transport och försäkring) för telefonen till den adress som anges av Sagemcom eftermarknadsservice, vars telefonnummer ska finnas på följesedeln, bekostas av kunden.

Med reservation för viktiga rättsliga åtgärder, accepterar Sagemcom inte någon garanti, uttrycklig eller implicerad, annat än den garanti som uttryckligen tillhandahålls enligt detta dokument, inte heller kommer Sagemcom att påta sig något ansvar för immateriella och/eller indirekta skador (som t.ex. förlorade order, avbrott eller annan ekonomisk eller kommersiell skada) inom eller utom garantin.

3.

Ett godkännande av en telefon som omfattas av garanti kräver ett inköpsdokument utan ändringar, där säljarens namn och adress, inköpsdatum och inköpsställe, typ av telefon och IMEI-nummer framgår av garantisedeln och att informationen på telefonens identifikationsetikett är läsbar och att etiketten eller andra typer av sigill inte manipulerats.

Garantin gäller vid normal användning.

Innan telefonen skickas in för reparation, är det kundens ansvar att på egen bekostnad ta backup på den data som lagras i telefonen (telefonbok, inställningar, bakgrunder). En lista med backupmöjligheter kan fås från Sagemcom på begäran. Sagemcom kan inte hållas ansvariga om skada uppkommer på kundens filer, program eller data. Informationen eller driftsdelar och innehållet i filer kommer inte att ominstalleras under några förhållanden i händelse av förlust.

Sagemcom kan efter eget gottfinnande besluta att reparera telefonen med nya delar eller utbytesdelar, byta ut telefonen mot en ny, eller vid oenighet, mot en fullt fungerande telefon. Under arbetet reserverar sig Sagemcom rätten att vid behov utföra varje typ av ändring på telefonen, där sådan inte negativt påverkar dess ursprungliga ändamål.

Felaktiga delar som vid en reparation byts ut under garanti, tillfaller Sagemcom.

Tiden för telefonens reparation och stillestånd under garantitiden, kommer inte att leda till en förlängning av garantitiden enligt vad som angetts i paragraf 1 ovan, under förutsättning att inga andra nödvändiga åtgärder överenskommits.

Garantins tillämplighet gäller med reservation för att full betalning för telefonen erlagts vid det tillfälle då support efterfrågas.

4.

Garantin omfattar inte följande:

Driftstörningar eller fel på grund av åsidosättande av installations- och användarinstruktionerna, yttre orsaker (stöt, blixtnedslag, brand, vandalism, brottslig avsikt, alla typer av vattenskadorna, kontakt med olika typer av vätskor eller skadliga

ämnen, olämplig elström...), ändringar av telefonen som gjorts utan skriftligt medgivande från Sagemcom, servicefel, enligt vad som beskrivs i dokumentationen som medföljer telefonen, brist på kontroll eller skötsel, olämpliga miljöförhållanden för telefonen (speciellt temperatur och luftfuktighet, effekter av spänningsvariationer, interferens från elnätet eller jord) eller p.g.a. reparation, nödänrop (öppna eller försök att öppna telefonen) eller service utförd av personal som inte godkänts av Sagemcom.

Skador som beror på bristfällig och/eller dålig förpackning av telefonen vid retur till Sagemcom.

Normalt slitage på telefonen och dess tillbehör.

Kommunikationsproblem som beror på dåliga miljöförhållanden, som t.ex.:

Problem med åtkomst och/eller inloggning på Internet, som fel på nätaccess, fel på abonnentens eller mottagarens linje, överföringsfel (dålig geografisk täckning av radiosändare, interferens, störningar, fel eller dålig kvalitet på telefonledningar...), fel som beror på det lokala nätet (kablage, filserver, användarens telefon) och/eller fel på överföringen i nätet (interferens, störningar, fel eller dålig kvalitet på nätet...).

Ändring av parametrar i mobilnätet som gjorts efter att telefonen såldes.

Leverans av nya programversioner.

Aktuell service: leverans av förbrukningsmaterial, installation eller byte av nämnda förbrukningsmaterial....

Nödänrop för telefonen eller programvaran som ändrats eller lagts till utan skriftligt medgivande från Sagemcom.

Fel eller avbrott som beror på användning av produkter eller tillbehör som inte är kompatibla med telefonen.

Telefoner som returnerats till Sagemcom utan att följa den specifika returprocedur som gäller för telefoner som täcks av denna garanti.

Låsning eller upplåsning av SIM-kortets operatörsnyckel och nödänrop som medför att telefonen inte fungerar p.g.a. att låsning eller upplåsning av SIM-kortets operatörsnyckel gjorts utan den ursprungliga operatörens medgivande.

5.

I de fall garantin inte gäller eller har gått ut, kommer Sagemcom att lämna kunden ett kostnadsförslag för godkännande innan nödänrop görs. Kostnaden för reparation och frakt (tur och retur) som lämnats i förslaget kommer att debiteras kunden.

Dessa åtgärder gäller om inte en speciell skriftlig överenskommelse träffats med kunden. Om någon åtgärd inkräktar på en juridiskt viktig lag som skulle kunna vara till konsumentens fördel i enlighet med nationell lagstiftning, kommer denna åtgärd inte att tillämpas, däremot gäller alla övriga åtgärder.

Licensavtal för slutanvändare (EULA) för programvaran

INNEHÅLL OCH ACCEPTERANDE AV AVTALET

Du har skaffat en mobiltelefon (VARAN) tillverkad av Sagemcom, vilken innehåller programvara som antingen utvecklats av SAGEMCOM själva eller som licensierats av tredje parts programvaruleverantör ("PROGRAMVARUFÖRETAG") till SAGEMCOM med rättigheter att underlicensiera den till köpare av varan. De installerade programvaruprodukterna oavsett ursprungs företag och PROGRAMVARAN licensieras, den säljs inte. Alla rättigheter förbehållna.

OM DU INTE GODKÄNNER DEN HÄR SLUTANVÄNDARLICENSEN ("EULA"), ANVÄND INTE VARAN ELLER KOPIERA PROGRAMVARAN. ISTÄLLET SKA DU SNARAST KONTAKTA SAGEMCOM FÖR ANVISNINGAR OM HUR DU RETURNERAR DEN OANVÄNDA VARAN FÖR ERSÄTTNING. **ALL ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL ANVÄNDNING AV VARAN, UTGÖR DITT GODKÄNNANDE AV DENNA SLUTANVÄNDARLICENS (EULA) (ELLER SLUTGILTIGT GODKÄNNANDE AV TIDIGARE BESLUT).**

PROGRAMVARA omfattar program som redan installerats i VARAN (programvara för VARAN) och programvara som finns på cd-skivan (den medföljande cd-skivan), om sådan levereras med produkten.

ÖVERLÅTELSE AV PROGRAMVARULICENS

Detta slutanvändaravtal beviljar följande licens:

VARANS Program. Du får använda VARANS program som det installerats i VARAN. Alla eller vissa delar av VARANS program kanske inte fungerar om du inte har och upprätthåller ett tjänstekonto hos en lämplig mobiloperatör eller om mobiloperatörens nät inte fungerar eller inte är konfigurerat för att fungera med VARANS program.

MEDFÖLJANDE CD. Om sådan medföljer inkluderas extra programvara till din dator med VARAN. Du får installera och använda programkomponenterna som finns på den medföljande cd-skivan endast i enlighet med villkoren i den skriftliga versionen eller onlineversionen av slutanvändaravtal som följer med komponent(er) av den typen. I avsaknad av slutanvändaravtal för speciella komponenter på den medföljande cd:n, får du bara installera och använda en (1) kopia av en sådan komponent på VARAN eller en dator som du använder tillsammans med VARAN.

Säkerhetsuppdateringar. PROGRAMVARAN kan innehålla teknologi för hantering av digitala rättigheter. Om PROGRAMVARAN innehåller teknologi för hantering av digitala rättigheter, använder innehållsleverantören teknologin för hantering av digitala rättigheter (DRM) som finns i PROGRAMVARAN för att integritetsskydda sitt innehåll ("säkert innehåll") så att deras immateriella egendom, inklusive copyright, i sådant innehåll inte missbrukas. Ägare till sådant säkert innehåll ("ägare av säkert innehåll") kan ibland kräva att tillverkare eller PROGRAMVARULEVERANTÖRER tillhandahåller säkerhetsrelaterade uppdateringar till PROGRAMVARANS DRM-komponenter ("säkerhetsuppdateringar") vilka kan påverka

din möjlighet att kopiera, visa och/eller spela upp säkert innehåll med PROGRAMVARAN eller tredje parts program som använder DRM.

Därför samtycker du, om du väljer att ladda ner en licens från internet som gör det möjligt för dig att använda säkert innehåll, att leverantörer får, i förbindelse med sådan licens, även ladda ner till din VARA sådana säkerhetsuppdateringar som ägare av säkert innehåll har krävt att PROGRAMVARULEVERANTÖRER distribuerar. Sagemcom och PROGRAMVARULEVERANTÖRER kommer inte att söka någon personligt identifierbar information, eller annan information från din VARA genom nerladdning av sådana säkerhetsuppdateringar.

BESKRIVNING AV ANDRA RÄTTIGHETER OCH BEGRÄNSNINGAR

COPYRIGHT. Alla anspråk och all immateriell egendomsrätt på och till PROGRAMVARAN (inkluderande men inte begränsat till alla bilder, foton, animationer, video, audio, musik, text och "applets," upptagna i PROGRAMVARAN), medföljande tryckt material och varje kopia av PROGRAMVARAN ägs av Sagemcom eller PROGRAMVARULEVERANTÖRERNA. Du får inte kopiera det tryckta materialet som medföljer PROGRAMVARAN. Alla anspråk och all immateriell egendomsrätt på och till innehållet som kan komma åt genom användning av PROGRAMVARAN är respektive innehållsägares egendom och kan vara skyddat av tillämplig copyright eller andra lagar som avser immateriell egendom och avtal. Detta slutanvändaravtal ger ingen rättighet att använda sådant innehåll. Alla rättigheter som inte uttryckligen medges i detta slutanvändaravtal är förbehållna Sagemcom och PROGRAMVARULEVERANTÖRERNA

Begränsningar för demontering, dekompilering och disassemblering. Du får inte demontera, dekompilera eller disassemblera PROGRAMVARAN, förutom och i den mån som sådan aktivitet uttryckligen tillåts av tillämpliga lagar utan hinder av denna begränsning.

Enskild VARA. VARANS program är licensierat med VARAN som en enstaka integrerad produkt. VARANS program som installerats i VARANS minne får endast användas som en del av VARAN.

Enskild EULA. VARANS förpackning kan innehålla flera versioner av detta slutanvändaravtal, som t.ex. flera översättningar och/eller flera mediaversioner (t.ex. i användardokumentationen och i programvaran). Även om du erhåller flera versioner av detta slutanvändaravtal, har du bara licens att använda en (1) kopia av VARANS program.

Programöverlåtelse. Du får inte permanent överlåta några av dina rättigheter enligt detta slutanvändaravtal vad gäller VARANS programvara eller medföljande cd, utöver vad den aktuella mobiloperatören tillåter. I händelse av att mobiloperatören tillåter sådan överlåtelse, får du permanent överlåta alla dina rättigheter enligt detta slutanvändaravtal endast som en del av en försäljning eller överlåtelse av VARAN, under förutsättning att du inte behåller några kopior utan du överlåter hela PROGRAMVARAN (inklusive alla komponentdelar, media och tryckt material, alla uppgraderingar, detta slutanvändaravtal och i tillämpliga fall ursprungscertifikat och mottagaren godkänner villkoren i detta slutanvändaravtal. Om PROGRAMVARAN är en uppgradering, måste varje överlåtelse omfatta alla tidigare versioner av PROGRAMVARAN.

Programuthyrning. Du får inte hyra ut eller leasa PROGRAMVARAN.

Röst-/handskriftigenkänning . Om PROGRAMVARAN innehåller komponenter för röst-/handskriftigenkänning, ska du

veta att röst- och handskriftsigenkänning är i sig statistiska processer; att igenkänningsfel ingår i processen; och att fel kan inträffa i komponentens igenkänning av din handskrift eller röst och den slutliga konverteringen till text. Varken Sagemcom eller dess leverantörer kan göras ansvariga för skador som uppkommer genom fel i processen för röst- och handskriftsigenkänning.

MEDDELANDE ANGÅENDE MPEG-4 VISUAL STANDARD. PROGRAMVARAN kan omfatta visuell avkodningsteknik för MPEG-4. MPEG LA, L.L.C. kräver följande meddelande:

ANVÄNDNING AV DENNA PROGRAMVARA PÅ NÅGOT SÄTT SOM FÖLJER VISUELL STANDARD FÖR MPEG-4 ÄR FÖRBUDEN, UTOM FÖR ANVÄNDNING DIREKT RELATERAD TILL (A) DATA ELLER INFORMATION (i) SKAPAD AV OCH ERHÅLLEN UTAN KOSTNAD FRÅN EN KONSUMENT SOM DÄRIGENOM INTE ÄR ANSTÄLLD I AFFÄRSVERKSAMHET, OCH (ii) ENDAST FÖR PERSONLIG ANVÄNDNING; OCH (B) ANNAN ANVÄNDNING SOM LICENSIERATS SEPARAT AV MPEG LA, L.L.C.

Om du har frågor om detta meddelande, kontakta MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, Colorado 80206; Telefon 303 331.1880; FAX 303 331.1879

Upphörande. Utan inverkan på andra rättigheter eller skyldigheter, kan Sagemcom säga upp denna EULA om du inte följer villkoren i detta EULA. I så fall måste du förstöra alla kopior av PROGRAMVARAN och alla komponentdelar.

Medgivande till användning av data. Du medger att PROGRAMVARULEVERANTÖRER får samla in och använda teknisk information som på något sätt samlats in som del av supportservice för produkten som har samband med PROGRAMVARAN. PROGRAMVARULEVERANTÖRER får använda denna information endast för att förbättra sina produkter eller tillhandahålla anpassade tjänster eller teknologier till dig. PROGRAMVARULEVERANTÖRER får uppgge denna information till andra, men inte på sådant sätt att du personligen kan identifieras.

Internetspel/Uppdateringsfunktioner. Om PROGRAMVARAN erbjuder, och du väljer att använda internetspel och uppdateringsfunktioner i PROGRAMVARAN, måste du använda ett visst datorsystem, hårdvaru- och mjukvaruinformation för att implementera funktionerna. Genom att använda dessa funktioner tillåter du uttryckligen PROGRAMVARULEVERANTÖRER att använda denna information endast för att förbättra sina produkter eller tillhandahålla anpassade tjänster eller teknologier till dig. PROGRAMVARULEVERANTÖRER får uppgge denna information till andra, men inte på sådant sätt att du personligen kan identifieras.

Internetbaserade tjänstekomponenter. PROGRAMVARAN kan innehålla komponenter som möjliggör och underlättar användning av vissa internetbaserade tjänster. Du bekräftar och samtycker till att PROGRAMVARULEVERANTÖRER automatiskt får kontrollera versionen av PROGRAMVARAN och/eller dess komponenter som du använder och får tillhandahålla uppdateringar eller tillägg till PROGRAMVARAN som automatiskt kan laddas ner till din vara.

Länkar till tredje parts webbplatser. PROGRAMVARAN kan ge dig möjlighet att länka till tredje parts webbplatser genom användning av PROGRAMVARAN. Tredje parts webbplatser kontrolleras inte av Sagemcom. Varken Sagemcom eller dess dotterbolag är ansvariga för (i) innehållet på någon av tredje parts webbplatser, länkar som finns på tredje parts webbplatser eller någon ändring eller uppdatering av tredje parts webbplatser, eller (ii) webcasting eller annan form av överföring som tas

emot från någon av tredje parts webbplatser. Om PROGRAMVARAN innehåller länkar till tredje parts webbplatser, tillhandahålls dessa länkar som en bekvämlighet för dig och medtagandet av någon länk innebär inget stöd för tredje parts webbplats från Sagemcom eller dess dotterbolag.

Extra program/tjänster. PROGRAMVARAN kan tillåta Sagemcom att tillhandahålla eller göra disponibelt för dig uppdateringar, tillägg, tilläggsenheter, eller internetbaserade tjänstekomponenter till PROGRAMVARAN efter det datum du får din första kopia av PROGRAMVARAN ("tilläggskomponenter").

Om Sagemcom tillhandahåller eller gör tilläggskomponenter disponibla för dig och inga andra villkor för ett slutanvändaravtal tillhandahålls tillsammans med tilläggskomponenterna, ska villkoren i detta slutanvändaravtal gälla.

Sagemcom förbehåller sig rätten att upphöra med varje internetbaserad tjänst som tillhandahålls till dig eller som gjorts tillgänglig för dig genom användning av PROGRAMVARAN.

EXPORTRESTRIKTIONER. Du bekräftar att PROGRAMVARAN är underkastad amerikansk exportlagstiftning. Du samtycker till att följa alla tillämpliga internationella och nationella lagar som gäller för PROGRAMVARAN, inberäknat U.S. Export Administration Regulations, liksom slutanvändar utfärdade av Amerikas förenta staters regering och andra regeringar.

UPPGRADERINGAR OCH ÅTERSTÄLLNINGSMEDIA

- **VARANS Program.** Om VARANS program tillhandahålls av Sagemcom åtskilt från VARAN på media som ROM-chip, CD-ROM-skiva eller via nerladdning från Internet eller annat media och har beteckningen "Endast för uppgrädering", får du installera en kopia av VARANS Program på VARAN som ersättningskopia för befintligt program på VARAN och använda det i enlighet med detta slutanvändaravtal, inklusive extra villkor för slutanvändaravtalet som medföljer uppgräderingen av VARANS Program.
- **MEDFÖLJANDE CD.** Om några komponenter på medföljande CD tillhandahålls av Sagemcom avskilt från VARAN på CD-ROM-skivan (-orna) eller via nerladdning från Internet eller annat media och har beteckningen "Endast för uppgrädering", får du (i) installera och använda en kopia av en sådan komponent (-er) på datorn (-orna) du använder för utbyte av data med VARAN som en ersättningskopia för den befintliga medföljande cd-skivans komponent(-er).

ANSVAR

SUPPORT OCH INFORMATION Har du frågor som gäller det här slutanvändaravtalet eller om du vill kontakta Sagemcom av någon annan anledning, hänvisar vi till adressen som finns i dokumentationen för VARAN.

INGET ANSVAR FÖR VISSA SKADOR. I DEN UTSTRÄCKNING GÄLLANDE RÄTT INTE HINDRAR DETTA ÄR SAGEMCOM UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIGT FÖR DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, SOM ORSAKATS AV ELLER SOM KAN HÄNFÖRAS TILL KUNDENS ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN ELLER DESS FUNKTION. OVANSTÄENDE BEGRÄNSNINGAR GÄLLER ÄVEN OM DET EGENTLIGA SYFTET MED OVANSTÄENDE SKADESTÄNDSPÅFÖLJD INTE UPPNÅS.

DENNA BEGRÄNSADE GARANTI PÅVERKAR INTE DINA LAGLIGA RÄTTIGHETER. VI HÄNVISAR TILL GARANTIHÄFTET SOM MEDFÖLJER DETTA PAKET ELLER DET TRYCKTA MATERIALET TILL PROGRAMVARAN.

Du är ägare till en Sagemcom mobiltelefon som ger dig möjlighet att ladda hem program och spel som du sedan kan använda i din mobil tack vare den inbyggda Java™-plattformen.

Men att ladda hem program från många olika håll fordrar en del baskunskaper om möjliga konsekvenser av sådan nedladdning.

Vi tackar för att du vill ta dig tid att läsa igenom dessa sidor: det kommer att hindra dig från att utföra handlingar utan att känna till konsekvenserna.

WARNING: När du kör ett Java™-program, kan du bli ombedd att tillåta åtkomst till vissa skyddade funktioner. Dessa funktioner är skyddade eftersom användning av dem kan medföra en kostnad eller att du måste uppgge dina personuppgifter. Läs säkerhetsmeddelandet noga så att du förstår vilken funktion som efterfrågas och så att du kan avgöra om det är lagligt att programmet utför den. Om du är tveksam, tveka inte att vägra åtkomst genom att välja Nej-knappen!

Konfigurationsmenyn för säkerhet är en expertfunktion! Du måste veta exakt vad du gör innan du försöker ändra säkerhetsinställningar på en MIDlet. Om du missförstår ändringar kan det göra att MIDlet slutar fungera och/eller leda till högre risker för dina personliga data eller påverka din uppkopplingstid. Alla ändringar av säkerhetskonfigurationen gör du på egen risk. Under inga omständigheter kan Sagemcom och/eller din nätoperatör hållas ansvarig för skador som härrör från eller uppkommer genom sådana ändringar av säkerhetskonfigurationen.

Du måste vara införstådd med att program som du laddat ned till din telefon kan göra att telefonen kan använda funktioner, för vilka du faktureras, t.ex. ringa samtal och skicka SMS. Beroende på din nätoperatörs debiteringspolicy, kan du även debiteras för att ladda ned programmet p.g.a. uppkopplingstid.

Att tänka på när det gäller säkerhet

Java™ MIDP-teknologi är ett effektivt sätt att tillhandahålla kraftfulla program för mobiltelefoner. Du kan använda program eller spel som du laddat ned från nätet, fantastiska inbyggda funktioner (skicka och ta emot SMS, uppspelning och inspelning av multimedia, nätaccess)

Alla dessa funktioner i MIDP 2.0 kan inte bara exponeras i varje MIDlet som installerats i telefonen: ett omfattande kontrollsystem för åtkomst finns inbyggt i enheten för att skydda dina personliga uppgifter och uppkopplingstiden.

Åtkomstkontroller görs i nio säkerhetsgrupper:

- Nätaccess (uppkopplingstid för GPRS/GSM-data, HTTP/internetanslutningar...)
- Automatiskt anrop (MIDlet kan starta vid en viss tid eller när ett SMS tas emot)

- Telefonsamtal (funktion för att initiera ett telefonsamtal)
- Lokal anslutning (seriella gränssnitt som används av MIDlet)
- Ta emot meddelanden (SMS, SMS-CB-hänvisning via en MIDlet)
- Skicka meddelanden (skicka SMS via en MIDlet)
- Läs användardata (abonnentens identitet, telefonbok, läsakomst för kalender från en MIDlet)
- Skriva användardata (skriva in nya uppgifter i telefonbok eller kalender)
- Multimediainspelning (funktion för att reglera en kamera eller mikrofon från en MIDlet)

Enligt säkerhetsstatus på en installerad MIDlet (se nedan), har var och en av dessa säkerhetsgrupper en av fem möjliga behörighetsnivåer (från en mer restriktiv till en mer tillåtande):

- Aldrig
Säkerhetsgruppen förhindrar helt åtkomst till de skyddade funktionerna.
- Vid varje användning
Varje gång MIDlet försöker använda en skyddad funktion, ombeds användaren bevilja åtkomst.
- Per session
Första gången en MIDlet använder en skyddad funktion, ombeds användaren bevilja åtkomst som för "Vid varje användning" men åtkomst beviljas tills MIDlet avslutas.
- Engångsbekräftelse
Första gången under MIDlets hela livslängd som en MIDlet använder en skyddad funktion, ombeds användaren bevilja åtkomst. Den gäller tills MIDlet tas bort från enheten.
- Alltid
Säkerhetsgruppen beviljar åtkomst till de skyddade funktionerna utan villkor.

En MIDlet har en säkerhetsstatus som antingen är "inte auktoriserad" eller "auktoriseraad".

En "inte auktoriserad" status innebär att MIDlet:s källa inte kunde verifieras av mobiltelefonen vid installatinställfallet. Så vitt telefonen känner till, kan MIDlet ha skrivits av vem som helst.

En "auktoriseraad" status innebär att MIDlet signerades digitalt av en känd part, vars namn visas i mobiltelefonen. Det betyder att mobiltelefonen lyckades autentisera den namngivna parten som MIDlets källa.

Säkerhetstillstånd är olika för "inte auktoriserade" eller "auktoriseraade" MIDlets och kan även vara olika för olika namngivna parter. Vanligen är "inte auktoriserade" säkerhetstillstånd mer restriktiva än "auktoriseraade".

Meny för säkerhetskonfiguration

När en MIDlet installeras i telefonen, tillämpas standardinställningar för säkerhetsbehörighet.

Den här standardinställningen för säkerhetsbehörighet kan ändras från menyn "Inställningar/Säkerhet" på en installerad MIDlet.

När Säkerhets-menyn öppnats, visas säkerhetsstatus för MIDlet (se avsnittet "Att tänka på när det gäller säkerhet" ovan). Om du inte vill öppna säkerhetsmenyn, väljer du bara "Back"-tangenten.

Du kan gå vidare genom att välja OK.

Från menyn som visas, kan du välja att öka eller minska tillstånd som för närvarande gäller för den aktuella MIDlet för varje säkerhetsgrupp.

När du ställer in en mer tillåtande behörighet för en säkerhetsgrupp mot det aktuella värdet, ber telefonen dig bekräfta den ökade risken för utsatthet.

Den största ökningen av risken för utsatthet begränsas av säkerhetsstatusen. Beroende på inställningen från tillverkaren, kan det t.ex. innebära att gruppbehörighet för säkerhet till "Nätåtkomst" inte kan ställas in på ett tillåtande värde som är högre än "Session" för en "inte auktoriserad" MIDlet ("Engångsbekräftelse" och "Alltid" är inte tillgängliga på konfigurationsmenyn för säkerhet (men en operatörs-"auktoriserad" MIDlet kan ha alla tillståndsvärden tillgängliga utan några begränsningar).

Vad är Java™?

Java™ är en ny teknik som medger användning av kraftfulla program i mobiltelefoner. Affärsprogram och spel är enkla för slutanvändaren att ladda ned på en enhet med funktioner för Java™.

Din mobiltelefon är en MIDP 2.0-kompatibel Java™-plattform med alternativ för WMA (SMS-support) och MMAPI (Multimedia-support), vilka ger en spännande miljö för att köra intuitiva MIDP-program med mycket grafik eller i nätverk.

Sådana program kan t.ex. vara ett stort antal spel och tilltalande program som action- och logikspel, kalender, e-postläsare, webbläsare.

Vad är en MIDlet?

Ett Java™-program eller spel som konstruerats för att köras i en mobiltelefon kallas en MIDlet (MIDP applet).

En MIDlet består vanligen av två filer:

- En JAD-fil
- En JAR-fil

JAD-filen står för Java™ Application Descriptor. Det är en liten fil som beskriver innehållet i en JAR-fil (version, säljarens namn, storlek) och som visas i telefonen. **JAD-filens storlek är oftast mindre än 2 kb.**

JAR-filen står för Java™ Archive. Den visar data för själva programmet (program, bilder, ljud). **Storleken på en JAR-fil kan vara upp till 200 kb.**

Obs: I sällsynta fall kan säljaren av MIDlet bara leverera en JAR-fil, utan en JAD-fil. I ett sådant fall är din enda skyldighet att utvärdera risken att ladda ned JAR-filen utan möjlighet att öppna JAD-filen.



Ladda ned en MIDlet (Java™-spel eller-program)

MIDlets kan enkelt laddas ned i telefonen via någon av menyerna Spel eller Program eller via WAP-läsaren.

I nästan alla fall kommer du först att få ta emot en JAD-fil, som visas på skärmen.

Du måste noga undersöka filens innehåll, som framgår av ytterligare förklaring.

När du väljer en JAD-fil, laddar telefonen ned den, visar den data filen innehåller och ber dig bekräfta nerladdning av JAR-filen.

På skärmen visas följande information:

- Namnet på MIDlet:en
- Version
- Storlek (JAR-filens storlek)
- Säljarens namn
- Säkerhetsstatus (**VIKTIGT:** SE "Att tänka på när det gäller säkerhet" i följande avsnitt.
- JAR-filens webbadress.

Om du inte vill ladda ned huvuddatan (JAR-filen), ska du vägra att bekräfta ytterligare uppkopplingstid genom att välja "Avbryt" (JAR-filen laddas inte ned).

OM du godkänner installationen av MIDlet:en, väljer du OK. MIDlet:en installeras med säkerhetsnivåer inställda på standardvärdena som tillhör dess säkerhetsstatus.

Innan ett program laddas ned, kan ett meddelande som ser ut ungefär så här visas: "Enheten kan inte identifiera programmet, se till att du litar på källan innan du laddar ned programmet.

Du ska läsa de två följande styckena noga för att fullt förstå säkerhetens betydelse för Java™ MIDP.

Varumärken

Java™ och alla övriga Java™-baserade varumärken och logotyper är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Sun Microsystems, Inc. i USA och andra länder.

Friskrivning

Som förklarats ovan, kan vissa nedladdade filer innehålla data eller föranleda åtgärder **som kan göra att telefonen inte fungerar korrekt eller som medför förlust eller förvanskning av data eller onormal ökning av din uppkopplingstid.**

DU MEDGER UTTRYCKLIGEN ATT NEDLADDNING AV VILKET PROGRAM SOM HELST, INKLUDERAT JAVA-PROGRAM ELLER -SPEL, GÖRS HELT PÅ EGEN RISK. UNDER INGA FÖRHÅLLANDEN KAN SAGEMCOM, DIN NÄTOOPERATÖR ELLER DENNES OMBUD HÅLLAS ANSVARIG FÖR NÅGON SOM HELST FÖRLORAD VINST ELLER KOSTNAD FÖR ANSKAFFNING AV ERSÄTTNINGSVAROR ELLER TJÄNSTER, UTEBLIVEN VINST, AVBROTT I VERKSAMHETEN, FÖRLUST AV DATA ELLER FÖR NÅGON SPECIELL, INDIREKT, OAVSIKTIG, EKONOMISK ELLER ERSÄTTNING FÖR INDIREKT SKADA SOM UPPKOMMIT GENOM KONTRAKT, SKADESTÄND, SLARV ELLER ANNAN TEORETISK SKYLDIGHET SOM KAN HÄNFÖRAS TILL NEDLADDNING AV VILKET PROGRAM SOM HELST MED VILKET MEDEL SOM HELST, INKLUSIVE JAVAPROGRAM ELLER SPEL TILL SAGEMCOM ENHETER. DU MEDGER UTTRYCKLIGEN ATT VARJE PROGRAM, INKLUSIVE JAVAPROGRAM ELLER SPEL TILLHANDAHÅLLS I BEFINTLIGT SKICK. SAGEMCOM OCH/ELLER DIN NÄTOOPERATÖR LÄMNAR INGEN SOM HELST GARANTI FÖR DETTA. SAGEMCOM OCH/ELLER DIN NÄTOOPERATÖR FRÅNSÄGER SIG VARJE UTTRYCKLIG, UNDERFÖRSTÅDD ELLER LAGENLIG MARKNADSMÄSSIG GARANTI, LÄMPLIGHETEN FÖR ETT PROGRAM INKLUSIVE JAVAPROGRAM ELLER SPEL FÖR ETT SPECIFIKT ÄNDAMÅL, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET SÄKERHET ELLER ANNAT.

Felsökning

PROBLEM – SITUATION

Det går inte att sätta på telefonen

Okänd batteristatus

LÅG BATTERINIVÅ

Hittar inte SIM-kort

Felaktig PIN-kod

ÅTGÄRDER

Ta ut och sätt tillbaka batteriet.

Om det ändå inte går att sätta på telefonen laddar du batteriet:

- Ladda den i minst 15 minuter innan du sätter på den igen.
- Kontrollera att batteriikonen rör sig upp och ned.
- Om den gör det laddas telefonen.
- Om inte kopplar du bort laddaren och ansluter den sedan igen. Kontrollera att laddningsikonen rör sig upp och ned.
- Om du fortfarande inte kan sätta på telefonen kopplar du ur laddaren, sätter sedan tillbaka den på nytt och upprepar detta flera gånger.
- Om laddningsikonen fortfarande inte rör sig upp och ned kontaktar du återförsäljaren.
- När laddningsikonen har slutat röra sig upp och ned är batteriet laddat.

Telefonen känner inte igen batteriet. Kontrollera att batteriet sitter riktigt på plats.

Det här meddelandet visas när batteriet börjar bli svagt. Telefonen stänger av sig själv automatiskt. Sätt telefonen på laddning.

Kontrollera att det finns ett SIM-kort och att det är riktigt placerat / insatt.

Kontrollera SIM-kortet. Om det är skadat kontaktar du operatören. Kontakta återförsäljaren om meddelandet fortsätter att visas.

En felaktig PIN-kod har angivits. Var försiktig! Tre felaktiga PIN-koder efter varandra blockerar SIM-kortet.

PROBLEM – SITUATION

SIM-kort BLOCKERAT

Om fel PIN-kod anges tre gånger i följd, blockeras SIM-kortet. Sedan måste du:

- Ange PUK-koden (Personal Unblocking Key) som du fått av operatören och bekräfta.
- Ange PIN-koden och bekräfta.
- Ange PIN-koden en gång till och bekräfta. För att göra detta, gör du så här:
**05*PUK*PIN*PIN#

Efter 5 eller 10 misslyckade försök (beroende på typen av SIM-kort) låses SIM-kortet definitivt. Du måste kontakta operatören eller SIM-kortsutställaren för att erhålla ett nytt kort.

SIM-KORT LÅST

På nätoperatörens begäran kan telefonen bara användas tillsammans med en del typer av SIM-kort. Det här meddelandet betyder att SIM-kortet som du använder inte passar telefonen. Ta ut SIM-kortet och byt ut det. Om meddelandet **SIM saknas** visas på displayen måste du kontrollera kompatibiliteten med affären där du köpte det. Om inte, kontaktar du återförsäljaren.

Ingen samtalsanslutning

Kontrollera att du har slagit rätt nummer.

Om bokstaven R visas längst upp till höger på displayen utan något nätamn kan du bara ringa larmtjänster.

Kontrollera din kredit.

Kontrollera att SIM-kortet som du använder har stöd för tjänsten som du efterfrågar. Kontrollera att kortet fortfarande är giltigt.

Kontrollera och inaktivera vid behov begränsning av utgående samtal.

Nätet kan vara överbelastat. Försök senare.

Om problemet kvarstår kontaktar du teknisk support.

Kan inte ta emot samtal

Kontrollera att telefonen och nätet fungerar genom att försöka ringa.

Kontrollera och inaktivera den permanenta vidarebefordran av samtal (ikonen för permanent vidarebefordran visas på displayen).

Kontrollera och inaktivera vid behov begränsning av inkommande samtal.

Om problemet kvarstår kontaktar du teknisk support.

ÅTGÄRDER

PROBLEM – SITUATION

Kvalitetsmottagning vid uppringning

Kan inte skicka meddelande

Inget svar i röstbrevlådan

Om telefonsvararens ikon blinkar

I WAP-sammanhang: meddelandet SERVERN SVARAR INTE

Kan inte logga in på hemsidan

Operatörens namn visas inte på displayen

Hur gör jag för att låsa/låsa upp knappsatsen?

Hur aktiverar jag tyst läge?

ÅTGÄRDER

Undvik att placera fingrarna högst upp på telefonen där antennen sitter: telefonen måste använda full styrka för att upprätta en överföring av god kvalitet.

Kontrollera att numret till meddelandecentralen är korrekt angivet.

För att kontrollera väljer du menyn **Meddelanden**, därefter **Inställningar**, och **Medd-center nr** och kontrollerar det angivna numret. Kontakta nätoperatören om du vill få det här numret.

Kontrollera att SIM-kortet stöder den här tjänsten.

Programmera att samtalet ska vidarebefordras till telefonsvararen med information från operatören.

Kontrollera att ditt SIM-kort stöder den här tjänsten. Kontrollera att telefonen och nätet fungerar genom att försöka ringa ett samtal.

Kontrollera att rätt nummer angivits till röstbrevlådan. För att kontrollera väljer du menyn **Inställningar/Specialanpassa**, därefter **Medd-center nr** och kontrollerar numret. I annat fall anger du numret till operatörens centrala röstbrevlåda.

Ring telefonsvararen och lyssna på de nya meddelandena om du vill att de ska raderas.

Stäng av och slå sedan på telefonen.

På **WAP**-menyn väljer du **Töm cache**.

Gå till menyn **Inställningar** och välj **Nätverk** och sedan **Urval**. Vänta tills operatörens namn visas, välj det och bekräfta.

Om operatörens logotyp visas, aktivera displayen (**Inställningar/Display/Operatörslogotyp**).

Tryck på -tangenten och sedan på knappen  eller knappen **OK**.

Håll ner -tangenten om ingen ringsignal hörs. Om en signal hörs, räcker det med ett kort tryck.

PROBLEM – SITUATION

Hur tar jag bort kuvertet som visas på displayen? 

Hur tar jag bort telefonsvararen som visas på displayen? 

Hur tar jag bort det skrivna meddelandet som visas på startskärmen (1 samtal)?

Hur laddar jag ner ringsignaler?

Hur frigör jag minne för att hämta objekt (ljud, bilder)?

Hur frigör jag minne för att ta emot nya meddelanden?

Hur frigör jag minne för att lagra nya kontakter i min telefonbok?

Hur ökar jag min telefons effektivitet?

ÅTGÄRDER

Om du har tagit emot ett röstsamtal ringer du din röstbrevlåda och följer instruktionerna.

Den här telefonsvararen innebär att du har tagit emot ett röstbrev: ring din röstbrevlåda och lyssna på det. Följ instruktionerna.

Tryck på  -tangenter för att gå tillbaka till startsidan utan meddelanden.

Logga in på någon av följande webbplatser på datorn: www.mobilemediacorner.com. Dessa platser tillhandahåller ringsignaler till telefonen i form av ett SMS. Du kan också logga in på operatörens webbplats. När du har tagit emot SMS-meddelandet behöver du bara spara det: bekräfta alternativet « Spara meddelanden », ringsignalen kommer då att läggas till din lista. Dessutom kan du logga in på en del platser med telefonen.

Gå in i menyn **Multimedia**, välj **Mina bilder** eller **Mina ljud** sedan kan du ta bort de objekt du vill.

Hantera din Utkorg försiktigt. Vi rekommenderar att du inte sparar dem automatiskt: för många meddelanden förbrukar snabbt tillgängligt minne och inga ytterligare meddelanden kan tas emot. För att radera dem, går du in i menyn **Meddelanden**, välj **Utkorg** och sedan kan du radera meddelanden. Hantera även din **Inkorg** försiktigt.

Vi rekommenderar att du hanterar din telefonbok försiktigt.

Om du har tagit emot bilder som bifogats i ett Vcard sparar du eller tar bort dem.

De mest effektiva åtgärderna är följande:

Förvara din telefon säkert och undvik att trycka på knapparna i onödan: varje gång du trycker på en knapp lyser displayen upp.

Kontrollera att du inte håller handen i vägen för antennen när du ringer med telefonen (information finns på sid. 21).

Innehållsförteckning

A

Aktivera telefonen	16
Anonymt läge	54
Att göra	62

B

Batteri	
Installera batteriet	17
Ladda batteriet	22
Bild	58
Bil-set	56
Business card	45

C

Contact	43
Call	43
Delete	45
Mailing list	44
Modify	44

D

Datum och tid	19
---------------	----

E

Energisparläge	57
----------------	----

F

Fast nummerslagning	51
---------------------	----

Felsökning	83, 84, 85, 86
Förpackningens innehåll	11

G

Garanti	71
Genvägstangenter	48
GPRS	57, 64, 65
Gruppenrop	36
Gruppsamtal	
Initiera	36
GSM	64

H

Hands-free läge	20
Hjälp	14, 65

I

Ikon	15
Input modes	30
Inspelare	49
IP-adress	64

K

Kalkylator	61
Komma igång	18
Konfidentiellt	51
Konfiguration av shuntning	54
Kontakter	18
Kontrast	57

Kostnad	52	O	
L		Operatör	51
Larm	60	P	
Låsa knappsat	12, 50	Phonebook	
Ljud	48, 58	Memory	44
M		Using the phonebook	43
Mallar	32	PIN2-kod	50
Menyer	9	PIN-kod	50
Messages		Pip	49, 57
Calling Voice Mail	33	R	
Compose MMS	30	Ringsignaler	48
Compose SMS	28	Röstbrevlåda	55
Drafts	32	S	
Inbox	31	Säkerhet	50
Mailing list	34	Säkerhetsinformation	68
Memory	33	Samtal	19
Options	32	Samtal (meny)	
Outbox	32	Räkneverk	47
Receiving messages	31	Visa senaste samtal	47
Sending options	32	Samtalsspärr	51
Sentbox	32	Sentbox	32
Status report	34	Seriell hastighet	56
Templates	32	Shuntningsläge	38
Multimedia (meny)		Avsluta shuntningsläge	39
Mina bilder	58	Dedikerat shuntningsläge	39
Mina ljud	58	Registrering	39
Minne	59	Växla område	39
N		SIM-kort	16, 17
Nät	19	SMS	28
Navigationsprinciper	14	Startdisplay	15
		Svarta listan	55

T

T9	29
Telefonkod	50
Timer	60
Tyst läge	49

V

Val av språk	65
Valutaväxlare	61
Valutor	61
Vibrator	49
Vidarebefordrade samtal	52
Visa	57
Visa nummer	54
Volym	48

W

WAP	63, 65
Hämta objekt	65
Konfigurera WAP-parametrar	64
Menyn Tjänster	63
WAP-inloggning	65
WAP-utloggning	65
WAP-inställningar	56



SAGEMCOM

Sagemcom Energy & Telecom SAS

Headquarters: 250, route de l'Empereur
92848 Rueil-Malmaison Cedex - FRANCE

Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 - Fax: +33 (0)1 57 61 10 01

www.sagemcom.com